UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Альберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 48. Vol. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, November 28, 1944. Едмонтон, Альберта, вівторок, 28. листопада, 1944. Число 48. Рік XVII.

УРЯД УВІВ ЧАСТИННУ КОНСКРИПЦІЮ --- КАБІНЕТ КІНГА МІЖ ДВОМА ВОГНЯМИ

В середу, 22-го листопада, почалася сесія домініяльного парляменту, скликаного для висвітлення й вирішення кризи, повсталої довкола конскрипції жовнірів краєвої армії для поповнення активної армії за морем.

Першого дня премієр Мекензі Кінг предложив парлямен тові переписку між ним і б. міністром оборони Ралстоном у справі половень для заморської армії. Кінг заявив, що Ралстон не сказав кабінетові до 19. жовтня, що армія потребує додаткових резерв. Премієр остерігав перед поділом Канади в справі конскрипції і сказав, що ніщо не може бути небезпечніше, як загальні вибори до парляменту, викликані через конскрипцію.

На черговім засіданні премієр Кінг відчитав у парляменті свіже рішення кабінету, яким призначено 16,000 примусово покликаних рекрутів для заморської служби. Вони виїдуть за море групами напротязі місяців, а не одною групою. Ордер-ін-кависил дає згоду на їх висилку до Англії, Європи й на інші воєнні терени включно з тихоокеанськими ф о н т а ми. Додаткове запотребування резерв буде покрито з добровольців.

Коли премієр відчитав рішення, частина послів з урядової партії оплескувала, однак інші мовчали. З уст консервативних послів відозвалося іронічне "Гуррей!"

Консерватинний п р о в і дник Грейдон сказав, що його партія поставить внесок, в якому закличе до створення нового кабінету під проводом чоловіка, що має довіря парляменту і стоїть за заведіннім повної конскрипції.

Премієр Кінг заявив, що він зробить усе, що в його силі, аби не допустити до розвизання парляменту, коли канадійці стоять на фронті.

З черги парлямент покликав міністра оборони ген. Мекнатона, який виложив обширну програму уряду для поповнення заморської армії й відповідав на запити послів. Мекнотон сказав, що 5,000 жовнірів краєвої армії буде призначено для поповнень у грудні, 5,000 у січні, а 6,000 у дальших місяцях. Міністер вірить, що йому вдасться знайти добровольців для поповнень з-поміж жовнірів краєвої армії й інших резервів. Опозиційні посли здівовано допитувалися міністра а один із консервативних послів порадив йому "поговорити зі своєю честю" й уступити з кабінету.

В понеділок, 27. листопада, зачнеться дебата над становищем уряду в справі конскрипції і певно буде поставлений внесок на довіря чи недовіря для кабінету.

Міжтим осередок кризи перенісся до Квебеку. Ордер-ін-кависил, яким уряд дав згоду на висилку 16,000 жовнірів краєвої армії за море, французький Квебек уважає заведінням конскрипції і зломанням приречень супроти Квебеку. Серед французьких послів у Квебеку повстав фермент. Міністер летунства Павер, не погоджуючись на конскрипцію, уступив з уряду. Чотири французькі посли виступили з урядової партії й перейшли до опозиції. Багато французьких послів, що остались в урядовій партії, мабуть будуть голосувати проти уряду. Квебекські посли відбули нараду й після того появилась чутка, що вони створять нову партію. Французи міністри Ст. Лоран, ген. Лафлеш і Клекстон знайшлися в прикрім положенню після уступлення з кабінету Павера, однак рішені вистояти при політиці кабінету.

АМЕРИКАНСЬКІ ЛІТАКИ БОМБАРДУВАЛИ ТОКІО

Більше як сто американських великанів - бомбовиків бомбардували в пятницю в полудне Токіо, столицю Японії. Рейд тревав дві години. Літаки прилетіли з острова Сайпан на Пацифіку і зробили 6,000 миль дороги в обі сторони. Це був найбільший рейд, який зроблено дотепер на Японію. Літаки скинули кілька сот тон вибухових матеріялів на фабричну дільницю. Кожний літак мав 10 тон бомб. В шістьох місцях повстали великі вогні. Опозиція японських літаків була слаба. З виправи не вернулися дві воздушні фортеці.

Що Сталін скаже Де Голеві

У Вашингтоні думають, що Сталін попробує намовити Де Гола, щоб Франція не вступила до европейського блоку держав (організованого Британією), бо інтереси Франції будуть забезпечені пропонованою міжнародною організацією безпеки. Сталін можливо також запропонує російсько-французький союз на взір російсько-чеського договору.

Мекнотон вибрав 10,000 жовнірів за море

Міністер краєвої оборони, ген. Мекнатон оповістив у пятницю, що він вибрав 10,000 жовнірів з краєвої армії, що будуть вислані за море. Походять вони зі всіх провінцій і вивчені так добре, що по коротким тренінгу в Англії зможуть відійти на фронт. До тої групи належать піхотинці й артилеристи, які стаціоновані тепер головно в Бр. Колумбії. Це дві третини з 16,000 вояків краєвої оборони, яких висилку зарядив уряд окремим рішенням т. зв. ордер-ін-кависил.

ЗАКРИЛИ ФАБРИКУ

В Едмонтоні закрили найбільшу в Канаді фабрику направи літаків. У ній працювало поверх 2,500 робітників в часі найбільшого руху, а останньо 650. Частина робітників дістала іншу працю.

ВИРІШАТЬ, ЧИ БУДУТЬ КЛИКАТИ БУВШИХ ЛЕТУНІВ

Консервативний посол Генсон запитав у парляменті, чи уряд покличе поновно до військової служби летунів, яких звільнив після розвязання летунських шкіл. Посол наріжав, що уряд відобрав їм охоту слу жити в службі, до якої вони зголосилися добровільно.

Міністер праці Мичеа відповів, що уряд нараджується, чи їх поновно покликати до служби і внедовзі западе рішення.

(Посол Генсон має видно на увазі покликати б. летунів до іншого роду зброї).

САМОВИНИЩУВАННЯ БОЛГАР

З Софії надходять відомости через Царгород, що в тій столиці повстали ріжні ячейки й революційні комітети, які арештують і розстрілюють прихильників давніших урядів.

Аліянтські Армії Тиснуть Німців Здовж Цілого Фронту

Велика офензива на заході почалася 8. листопада, коли 3-тя американська армія почала атакувати форти коло Метц у Льотарингії. Кілька днів потім офензива обняла 300-милевий фронт і шість аліянтських армій счепилися з німцями в великій битві, що тревае по нинішній день. Ген. Айзенгавер сказав по двох тижнях офензиви, що він не бачить познак зломання німців і що натиск буде змагатися постійно здовж цілого фронту, щоб німцям не дати змоги перекидати скупі їх резерви з одних місць на другі.

Обі сторони признають, що найважнішою частиною боевої лінії є фронт перед містом Кельн (Колонь) і долиною Рурщини. Там згромаджені найбільші сили з обох сторін; по аліянтській стороні стоїть британська армія і 9-та та 1-ша американські армії. В останнім тижні британці й американці зайняли місто Гайленкірхен, де пробито першу лінію страшних укріплень на лінії Зігфріда, хоч не зроблено пророму. Місто положене тільки 20 миль на захід від Кельн. Аліянти відділені також 29 миль від міста Діссельдорф над Реном, великого індустріяльного осередку в Рурщині. Німці ведуть протинаступи з великою силою і подекуди їм удається відобрати втрачені позиції.

В останнім тижні увага звернена на полудневе крило фронту, зараз на північ від Швайцарії. Французька армія здобула місто Белфорт, історичну браму з Франції до Німеччини, оперіла місто Мілгавз, девять миль від німецької границі. В половині тижня французи й американці здобули Штрасбург, столицю Альзації над Реном, однак німці ще тримаються на передмісті. Від Штрасбургу на північ і Мюлгавз на полудні французька армія посунувається здовж Рену і має в пляні замкнуту 70,000 німців у горах Вогезах. Для рятування загроженої групи німецький маршал Рунштедт виконав в суботу несподіваний протинаступ на північний захід від Штрасбургу. Сто миль на північ від Белфорту 3-тя американська армія здобула твердиню Метц, столицю Льотарингії.

Коли німці роблять усі можливі заходи до переправи на правий беріг Рену на полудні, на північ коло Ахен 10 до 12 німецьких дивізій звільнили розмах офензивни трьох аліянтських армій до повільного продвигу на рівнині, наводненій сильними дощами й виливом потоків.

"Зомбіс" Демонстрували Проти Конскрипції в Шістьох Містах

Жовніри в військовій кемпі в Вернон, Бр. Колумбії, уладили в пятницю ввечір першу такого роду демонстрацію в Канаді проти конскрипції, протестуючи проти урядового розпорядження, щоб примусово рекрутовано вояків висилати на фронт в Европі і над Середземним Морем.

Через годину 300 до 900 жовнірів краєвої армії парадували вулицями містечка, викрикуючи. "проч з конскрипцією" і "переведіть конскрипцію між нами, індустрії і людей." В одному місці декотрі з демонстрантів викликували до цивільних, що мовчки стояли на хідниках: "Це тільки початок". Жовніри погрожували, що "розвалять" дім Канадійського Легіону. По тім демонстранти відбули "протестаційний мітінг" у міськім парку.

Підчас демонстрації капітан і лефтенант загородили дорогу демонстрантам і звернулися до провідників демонстрації з приказом, щоб перервали демонстрацію. Один демонстрант повалив капітана на землю, лефтенанта шорстко відтрутили набік. Демонстрацію розігнала військова й міська поліція. Бригадир і командуючий кемпою полковник вийхали на той час до Венкувєру.

В телеграмі подано, що більшість гарнізону це англомовні жовніри перемішані з горсткою жовнірів, яких матірньою мовою є французька. Не всі жовніри, що стоять у Вернон, взяли участь у демонстрації.

"Зомбіс" демонстрували в пятьох інших містах.

Новіші донесення подали, що в суботу жовніри краєвої армії демонстрували проти кон скрипції в пятьох містах Бр. Колумбії. В демонстрациях взяло участь 2,900 жовнірів "зомбі". Місцями демонстрацій були: Террейс, Принс Джордж, Кутеней, Нанаймо і Чилівек. Міста розкинені по цілій провінції.

В Чилливек два військові поліцаї були ранені фляшками підчас того, як старалися стягнати демонстрацію. Маршовики пробували перевернути трок військової поліції і зваляли таблицю з закликом зголосуватись до активної служби. У Принс Джордж демонструвало 800 жовнірів з вигуками "проч з конскрипцією". В Терреїс 1,500 "зомбіс" машерували з таблицями, на яких було виписано "проч з конскрипцією." В Кутеней демонстранти вибили вікна в домі Канадійського Легіону. В Нанаймо демонстранти в и г у к у в а л и "проч з конскрипцією", "проч з Легіоном." "Ми ще вернемося, це тільки почалося." Офіцери стояли з боку й записували демонстрантів.

ГЕН. КРІРАР ПОВНИМ ГЕНЕРАЛОМ

Міністер оборони ген. Мекнатон оповістив, що командант канадійської армії за морем, лефтенант-генерал Крірар, зістав підвищений до рангу повного генерала за заслуги на боєвищах.

Міколайчик, Премієр Польського Уряду в Лондоні, Зрезигнував

ГЕН. АЛЕКСАНДЕР КОМАНДАНТОМ СЕРЕДЗЕМНОМОРЯ

Генерал сер Герольд Александер, дотепер начальний командант італійського фронту, зістав піднесений до ранги маршала й став начальним вождом на середземноморськім воєнніх терені. Він прийшов на місце ген. сер Генрі Вилсона, що зістав назначений шефом військової місії в Вашингтоні на місце померлого маршала Діла.

Головним командантом італійського фронту назначений американський генерал Кларк.

Паніка обхопила половину населення республики Чілє

Радіевий продуцент Зентено перелякав половину населення півдинно - американської республики Чіле, коли передав через радіо видуману інвазію з планети Марс.

З радія вийшло, що ціла чілійська армія звернулася проти наїзників. Під впливом програми по країні розносилися вістки про революцію й катастрофу, тисячі переляканих людей вибігали серед ночі в сорочках на вулиці, щоб побачити "марсіян", як будуть зліта ти з небесних простор ів. Телефонам не було кінця. Все те діялося помимо того, що радію напереді заповідо, що програма є тільки видумкою, а й преса поінформувала населенн, щоб не трівожилося.

Автором марсіянської інвазії є англійський письменник Велс, який тою самою програмою перелякав Ню Йорк у 1938 році.

ЗІЗД ВЕЛИКОЇ ТРІЙКИ ТЕПЕР ПЕВНИЙ

В дипльоматичних колах тепер уважають конференцію Черчіля, Розвелта і Сталіна за певну річ перед святами Різдва Христового, як тільки Розелт зістав оповно вибраний на президента. Дехто думає, що перед тою конференцією перше відбудеться конференція Розвелта й Черчіля з Де Голем у Парижі.

Премієр польського еміграційного уряду в Лондоні, Міколайчик, зрезигнував з уряду премієра. На його місце голову уряду став Ян Квапінський, провідник соціялістичної партії, що дотепер був заступником премієра.

Уступлення Міколайчика вважають тяжким ударом для британських і американських заходів поладнати советсько-польський спір. Міколайчик був одним членом кабінету, що вважався приємливим для Москви і польського комуністичного уряду в Люблині. Черчіл і Розвелт покладали свої надії на Міколайчика для розвязки польського питання, яке загрожує єдности аліянтів. З Лондону подали, що Міколайчик намовляв кабінет пристати на лінію Керзона і зректися б. східньої Польщі в користь Росії. Польський кабінет відкинув пропозицію Міколайчика і він уступив.

Новий премієр, Ян Квапінський, є провідником польської соціялістичної партії в Москва, як також комуністичний уряд у Люблині, не хочуть чути про нього ні про його партію. Провідники польської сельянської партії, на чолі якої стоїть Міколайчик, постановили не взяти участи в ніякім коаліційнім уряді й це вважають за тяжкий удар для Квапінського. Лондонський Дейлі Геральд пише, що Квапінський мабуть відмовиться вести переговори з Росією, які започаткував Міколайчик.

ЗУСТРІЧ БРАТІВ У ХВИЛЯХ ОКЕАНУ

Два брати, Едвард і Володимир Ковалі з Гиндсдейл, в Америці, були вислані на війну на Спокійнім океані. Обі служили в інших частинах і один про другого не знав. Сталося, що обоа їхали корабліями в тім самім конвою. На океані один корабель пішов на дно і Едвард, зіскочивши в воду з потопаючого корабля, почав підплавати до іншого корабля. В тім моменті торпеда поцілила другий корабель і з нього скочив у воду Володимир. Серед розбурханих хвиль оба брати зустрінулись з собою, перший раз від виїзду з дому. Обидва зістали виратувані.

Червоні Зайняли Решту Естонії --- Німці Вперто Боронять Будапешту

АЛІЯНТИ ПОГОДИЛИСЬ НА ВІЙСЬКОВУ ОКУПАЦІЮ НІМЕЧЧИНИ

Британські, американські й советські представники в Лондоні прийшли до згоди в справі військової управи для Німеччини і спільної політики під проводом найвищої аліянтської ради.

На основі договору, Німеччина буде поділена на окремі окупаційні полоси: американську, британську, советську і мабуть французьку. Заступник американського державного секретаря Стетініюс заявив, що европейська дорадча комісія, яка виготовила плян окупації, передала його до одобрення в Вашингтоні, Лондоні й Москві.

Росія буде окупувати по ві ні східню Німеччину разом зі Східньою Прусією, Британія північно - західню Німеччину, Злучені Держави полудневу Німеччину. Що призначать для Франції, ще не відомо. Окремий плян виготовляють для Австрії, де буде обовязувати відмінна політика як для Німеччини.

Російська окупаційна полоса буде простягатися доволі далеко на захід від Берліну. Однак усі три держави будуть мабуть спільно виконувати контролю німецької столиці.

Французький уряд заявив, що він хотів би окупувати багату індустріяльну провінцію Рурщину і лівий беріг Рену.

НЕБУВАЛЕ В ІСТОРІЇ КАНАДІЙСЬКОГО ПРАВОСУДДЯ

В Гемилтоні, Онт., засуджено 36-літнього Герольда Фергусона на смертну кару у звязку з замордуванням 66-літнього кравця Абрагама Розенберга. Дня 5-го жовтня Фергусона по садили до смертної келії. В пятницю минулого тижня апеляційний суд у Торонті розглянув відклик і уневажнив засуд та дав приказ Фергусона випустити на волю, як невинного чоловіка. Адвокати говорять, що це небувалий випадок в історії канадійського правосудя.

На схід від Филипин американці затопили 16 японських кораблів в неділю вечером.

Сталін оповістив у пятницю, що советські війська зайняли при допомозі фльоти остров Езель у ризькім заливі і тим чином "звільнили" решту Естонії зпід німецької окупації.

В Берліні подали, що 80,000 советської піхоти й велика сила танків атакують останки німецької армії в західній Латвії, щоб прочистити з німців останню балтійську державу і промостити шлях до офензиви в Східній Прусії.

Далеко на полудне інші советські армії пробиваються бо лотнистими дорогами через словацькі гори. Успіхи міряють си сотками метрів, тому незви чайно сильного опору німців.

Німці боронять дуже завзято Будапешт. Советські війська, що місяць тому дійшли до передмість мадярської столиці, не пішли далі. Однак на схід армії ген. Малиновського взяли одну залізницю по другій, місто за містом і находять ся 20 миль від словацької границі. Будапешт обійдений з бо ків. Чи червоні стримуються з отвертим наступом на Будапешт, щоб його не знищити, чи щадять свої війська, ніхто не може сказати. Однак німці заявили, що вони ніколи не проголосять Будапешту відкритим містом і будуть його боронити вулиця по вулицею, без огляду що стануться з містом і його населенням.

УСТУПИВ КОРДЕЛ ГАЛ, АМЕРИКАНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР

Кордел Гал, міністер заграничних справ у кабінеті Розвелта, вніс резигнацію задля лихого здоровля. Розвелт прийняв її. Гал находиться в шпиталі. Він має 73 роки. Одним з кандидатів на опорожнене місце називають Волеса, теперішнього заступника президента.

НА ФРОНТІ В ІТАЛІЇ НЕБУВАЛІ БОЛОТА

Панцирні частини 8-ої армії дійшли до передмість Фаензи і примусили німців відступити зі своїх позицій здовж ріки Косіма.

Осінь в Італії небувало мокра. Більша частина фронту потопає в болотах.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ПОМІРКОВАНИЙ УРЯД БОНОМІЯ УСТУПИВ

По двотижневій кризі уступив італійський кабінет премієра Бономи, політика поміркованих поглядів. Комуністи й соціялісти довгий час поборювали той уряд, маючи в пляні захопити владу в Італії в свої руки. Регент і престолонаслідник Умберто переговорює з партіями в цілі створення нового уряду і — рятування королівської корони.

Совєти арештували Бродія й Фенцика на Закарпатті

З Москви доносять, що советські військові власти арештували в Карпатській Україні б. премієра Андрія Бродія і б. міністра д-ра Іствана Фенцика. Оба були членами мадярського парляменту після окупації мадярами Карпатської України. Арештованих передано чехословацьким цивільним властям і вони очікують тепер у вязниці судової розправи як "квізлінги", тобто зрадники чеської державної справи.

(Бродій і Фенцик, це мадярський уряд назначив Бродія в 1939 році першим премієром автономної України проти волі українського населення).

ВИБОРЧИЙ МАНЕВР КОНСЕРВАТІВ, СКАЗАВ МІН. ГАВ

Домініяльний міністер муніції й відбудови, К. Д. Гав, сказав у промові до Канадійського Клюбу,що кампанія консерватів за висилкою за море примусово рекрутованих вояків ("зомбіс"), є маневром, щоб здобути голоси в домініяльних виборах. Міністер, сказав, що ця кампанія не є викликана потребами підкріплення для заморської армії.

РОЗВЕЛТ, ЧОРЧИЛ, СТАЛІН НЕ СКОРО ЗІДУТЬСЯ

З Вашингтону повідомляють, що плян зїзду Чорчила, Розвелта і Сталіна в недалекім часі змінений і "найкращі" виглядає на конференцію "великої трійки" є десь на початку 1945 року.

Через те пересунено увесь плян конференції для повоєнних справ і організації світового миру. Взагалі цілий порядок є в стані непевности.

(Чорчил у своїй промові в парляменті по повороті з Москви сказав, що "конференція його й Розвелта зі Сталіном відбудеться перед Різдвом).

Варшава знищена

Римське радіо передало промову італійського журналіста Луіджі Куко, який щойно вернувся з Варшави й каже, що вона знищена майже до тла.

"Варшава сьогодні є містом без мешканців", говорив Куко. "Багато людей згинули в бітвах, багато згинули з голоду, й від ріжного роду хвороб, чимало німці забрали в полон, а хто мав щастя лишитись, то мусів утікати з міста, бо Варшава нині вже не є містом, а румовищем."

ВТРАТИ АМЕРИКИ ПОНАД ПІВ МІЛЬОНА

Американські втрати в людях у цій війні дійшли до 528,795 осіб, з того 88,245 забитих, а решта ранені й полонені.

ВОРОШИЛОВ ДИПЛЬОМАТОМ

Московська преса подає кількома словами на останній сторині, що маршал Климентій Ворошилов звільнений з члена ради краєвої оборони. З інших джерел подають, що Ворошилов буде представником Росії на мировій конференції.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670

Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Др. Лонгин Цегельський.

Митрополит Андрей Шептицький

(Далі).

О, Мої Рутени! — Пер Вос...

Коли 1596 року папа Урбан VIII приймав українських єпископів до єдности зі Столицею Петра, він сказав до них ось пропамятні слова: "О, мої Рутени, пер Вос Оріентем конвертендум сперо", — цебто: "О мої русини*), через Вас — я надіюся — навернути Схід". Оце виречення папи Урбана VIII має свою глибшу основу. Зломіж східних словян українці все були найбільш зачеплені західньою культурою, найпізніше улягали впливам церковної схизми та раз-у-раз старалися повернути — а вкінці значна їх частина і повернула! — до єдности з Римом. Унія стала в українців наче національною вірою. На один бік через східній обряд хоронила їх від златинщення і від сполщення, а на другий бік, через єдність з Римом, від царесловянського православя і від змосковщення. Був час у половині 18 століття, що майже всі українці аж по Дніпро (а так само білорусини) були унітами, греко-католиками. Тоді то саме Атанасій та Лев Шептицькі були "митрополитами всеї Руси" цебто митрополитами київськими.

І сьогодні галицькі українці разом з закарпатськими нашими братами є найсильнішою групою католиків східнього обряду. Також серед православних українців над Дніпром (розуміється серед національно свідомих українців!) прокидаються зчаста симпатії до Унії. Це показалося в часі революції та за української держави (1917—1919). Є підстави думати, що як би українська держава була вдержалася, Унія була би захопила всю Україну —а то через її український, національний характер. Між тим православна було і є ще до сьогодні оруддям російської імперіялістичної політики.

Папа Лев XIII, що мав плани обєднати Схід із Заходом, назвязав до думки Урбана VIII і покладав свої надії над українців. Звідси походила його ідея у-українського патріярхату та його увага і прихильність до нашого народу, нашої Церкви і нашого обряду. Митрополита Шептицького пала Лев XIII ваважав призначити для цеї великої місії наверення Сходу та сам Митрополит від молодости рвався до цього діла. Погром України червоною Москвою і Польщею перекреслив ті великі замисли. Але багато з доконаного Митрополитом таки вдержалося і видало плоди. Його заходи остануть історичною основою, на якій будуть будувати Його наслідники на цім шляху.

Св. Юр за Митрополита Андрея став отже осередком, з якого думка зєднання Сходу з Заходом ширилась на всю Росію і на Балкан. Раз-у-раз приїздяли там і відїздяли потайні емісарі-висланники: Українці з Холмщини, Херсонщини, Полтавщини тощо; білорусини, росіяни і болгари. В будинках Святоюрської палати проживали втікачі спід царського кнута та на кошт Митрополита виховувались чи у Львові, чи в Римі (в українській духовній колегії) на тайних місіонарів для України і для Білорусі. Разом з ідеєю Унії ширилась і національна ідея — українська та білоруська.

*) Апостольським Візитатором зветься спеціяльний уповноважений Папи для візитації (завідання) якоїсь церковної провінції, з тим, що цей візитатор має розслідити відносини, дати звіт і предложити всі свої внески самому Папі.

**) В 16-ім столітті увесь наш рід називав себе ще старою назвою з княжих часів — цеб то "русини". Назва "українці" тоді ще не вживалася. Вона почине входити в життя в 17-ім столітті. Само "русин" по-латинськи звучить "Ruthenus", з чого пішло і загальське "Ruthenian", французьке "Ruthenien", німецьке "Ruthene". Це значить те саме, що "українець."

***) В краях, де ще нема достаточного числа зорганізованих парохій, Апостольська Столиця установляє не єпископа, а "апостольського вікарія" (цебто помічника), що має подібну владу як єпископ — лиш не є дійсним єпископом та не може висвячувати священиків.

Унійна акція на Україні.

Коли в Росії настала революція і Митрополита на весну 1917 року звільнено з заслання, Він поїхав до Києва, де проживала значна громада Галичан засланців. Владою, даною Йому від Папи, Митрополит установив тоді греко-католицький вікаріят*) на всю Україну. Першим Апостольським Вікаріем іменував Митрополит старенького, але кріпкого ще тілом у духом, декана з Камінки Струмилової, о. совітника Михайла Цегельського, котрого також москалі вивезли були в часі війни у неволю.

Митрополит мусів скоро відїхати до Галичини, до своєї пастви, але зачате Ним діло Унії на Україні не пропало. Апостольський Вікар, о. Михайло Цегельський, збудував в Києві велику та прекрасну українську греко-католицьку церкву в гуцульському стилю. В цім ділі помагали о. Михайлові Цегельському бл. п. Іван Левинський, професор політехніки у Львові (також заслане́ць) та пані Марія Вольська, латинничка з роду та дідичка з Київщини, гаряча українська патріотка та приятелька бл. п. Олени Пчілки, бл. п. Миколи Лисенка, Вячеслава Липинського, пані Грінченкової, Старицьких і т. д. Площу під цю унійську церкву дала рада міста Києва. Церква ця все була битком наповнена. Там виголошено перші українські проповіді в Києві — тоді, коли в сс. Софії та інших храмах Києва все ще панувала російщина. Тому всі віруючі українці інтелігенти — хоч і православні — йшли на богослуження до унійської церкви, а не до православних церков. Це викликало скоро рух за тим, щоб і в православних церквах ввести українські проповіді. Ось так відновлення Унії на Україні Митрополитом доконало великої пригоди українізації православної Церкви над Дніпром. А це тимбільше, що Апостольський Вікар о. Михайло Цегельський пильно обїздив Україну та заклав нові унійські парохії в Полтаві, Катеринославі Одесі і т. д. Коли о. Цегельський мусів вертати до своєї парохії і деканату в Галичині, лишив на своє місце Василишина, о. Щепанюка, котрого опісля большевики вивезли на страшні Соловки.

Дуже замітне, що большевики, котрі ще донині сяк-так терплять православну церкву і баптистів (штунду) на Україні, безпощадно викорінили Унію. Видно, вважали її розсадником українського сепаратизму й отже небезпечною для злуки України з Москвою.

Взагалі перевага большевизму на Сході Европи завдала важний удар унійним заходам Митрополита. Лишилося з них хіба лиш дещо з того, що Митрополит доконав, в тій частині Білорусі, Холмщини, Волині й Полісся, що під Польщею. Головними дїячами з рамени Митрополита були там бл. п. владика Боцян та бл. п. о. Іван Волянський, той сам славний о. Волянський, що тому 50 літ був першим організатором американських українців. З наставови Митрополита о. Волянський — хоч уже старий літами — став першим греко-католицьким парохом Вильна. Знов бл. п. о. Боцян був іменований єпископом Луцька на Волині з владою на всі українські й білоруські землі під Польщею. Але Польща не позволила о. Боцянові обняти його владичого престолу та не пустила його на Волинь ні на Холмщину, Підляшя чи Полісся. Польща не бажала собі там Унії — бо знала, що Унія скріплює українство, Владика Боцян так і помер у Львові, не обнявши свого престолу. Після його смерти українським католицьким єпископом на Луцьк наставлено В П р е о с в ященного Чарнецького і Польща, під натиском Риму — допустила його вкінці на Волинь. Чимало громад на Волині вернуло тоді до Унії, а в православних громадах зачався рух, щоб українізувати православну церкву, яка ще донині має російський характер та служить обскановленню.

Відродження Білоруси з Митрополит.

На півночі від України живуть Білорусини (що українську тре ба казати Біла Русь або Білорося і не білоруси). Є їх коло 10 мілїонів — майже самих темних селян. Їх мова подібна дещо вимовою до польської або до московської. Тоза тим вона найближча до української.

Доля їх тяжча як наша. За старорусских княжих часів вони належали до Києва і з Києва прийняли Христову віру. Коло 1300 року — як після татарського наїзду староруська, княжа держава підупала — Білорусь загорнули сусідні литовські князі. Литовсько-руські князі — Гедимин, Ольгерд, Витовт і Ягайлович — вживали білоруської мови. Тоді і розвинулось білоруське письменство (Литовсько-руські літописи, Статут Литовський, Біблія Скорини). Після злуки Литви з Польщею, чимало Білорусинів виселились в українські степи та ставали козаками. За Хмельницького білорусини взяли участь у козацьких повстанні (1648-1654). Але Хмельницький не вспів прилучити їх до України. Під польським а опісля під московським ярмом Білорусь цілком занепала. Коли Україна по 1800 році стала прокидатись до нового життя, зачалось деяке відродження й на Білорусі. Але білорусини не мали і стільки бодай вищих кляс, що українці. Їх літературна дуже вбога. Політичного руху не було в них жадного — аж десь по 1900 році.

Релігійно білорусини розділені на православних (дві третини) і католиків (1 третина). Православна церква московщіла їх, а католицька знов польщила. Бо вони були римо-католики (латинники). Вищі кляси та духовенство їх вважали себе за поляків. Колись, ще за Польщі, білорусини прийняли Унію, разом з українцями. Опісля всі білорусини були унітами (греко-католиками) а св. Йосафат Кунцевич був їх епископом у Полоцку. Але як цариця Катерина II. прилучила Білорусь до Росії, вона заборонила Унію і стала насилу переводити білорусинів на православя. Щоб рятуватися від того, часть білорусинів змінила тоді грецький обряд на латинський — бо російська влада не зачіпала латинників! Ось так виробився поділ білорусинів на православних і на латинників. Але в тих латинників жила память Унії, а разом з тим деяке почуття білоруської народности.

Коли Андрей Роман Шептицький став митрополитом у Львові та зачав свої заходи, щоб привернути Унію на Білорусі й на Україні, Він навязав з тими білорусинами-латинниками, що бажали назад вернути до грецького обряду. Разом з тим вони були білоруські народовці-патріоти. Митрополит помагав їм до студій в українській колегії в Римі, в Інсбрущі й у Львові, заохочував їх переходити назад з латинства на східній обряд, проповідувати по білоруськи та працювати для рідного народу. Року 1902 Митрополит Андрей зважився на небезпечне діло. Потайки поїхав Він на Білорусь, відвідав Вильну, Слуцьк і Минськ та познайомився там з провідними білорусинами. Відтоді ще тепліше заопікувався не лиш унійським рухом на Білорусі, але й їх національним відродженням, помагаючи білоруським виданням та політичним емігрантам — як треба — і фінансово.

Один з провідних живучих білорусинів, А. Луцкевич, у своїй статті "Митрополит Шептицкі і беларускі рух" пише, що його отець, Іван Луцкевич, провідник білорусинів з перших літ цього століття, дуже часто заїздив до Львова на наради з Митрополитом. Бл. Іван Луцкевич вірив, що лиш через унію відродиться Білорусь національно. Разом з Митрополитом уложено тоді план великого земельного банку, що пар целював би панські маєтки на Білорусі між білоруських селян. Між тих селян поселено би дещо свідомих та до Унії привязаних галичан, щоб поширили ідею Унії на Білорусі. Фінансів на цей банк достачити мав потайно Митрополит. Польські дідичі на Білорусі якось провідали, про що йде, та донесли про цей план Сталіну. тодішньому російському премієрові. Столипін відмовив тоді дозволу на цей банк. А. Луцкевич кінчає свою статтю так:

"Памер Іван Луцкевіч, памерла Алойсія Кайрисова, памер цілий ряд людзей, які мелі асабістае падтрыманне з боку мітрапаліта в часе своей прымусовай емігрантзі з царскае Расеі. Але вдзячная памяць аб ім па сьонняшні дзень жыве глыбока в сэрцах беларускага грамадзянства."

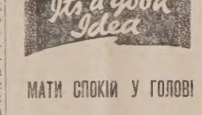
(Далі буде).

ЛІВІ ПАРТІЇ В ІТАЛІЇ ДЕМОНСТРУЮТЬ ПРО МОНАРХІЮ

В річницю російської жовтневої революції влаштували комуністи й соціялісти в Римі величезну демонстрацію. Великий стадіон на Палятіні, що має понять до 80,000 осіб, був переповнений. Бесідники звертали ся з гострими словами проти монархії, а кожне слово проти монархії публика гарячо оплескувала.

ЛІПШІ РАДІЯ ПО ВІЙНІ

Директор канадійських радіевих програм заповідає, що по війні будуть ліпші й більші радіовисильні програми, а також самі радія будуть значно уліпшені.



МАТИ СПОКІЙ У ГОЛОВІ

Як ви посилаєте гроші, то важне, щоб гроші туди дійшли.

Одною з услуг Трежюр: Бренчів є Дрефти й Моні Ордери, які дають вам те забезпечення. Всі Трежюрі Бренчі видають Дрефти на суми поверх сто долярів, змінні в Канаді. Моні Ордери продаються у всіх відділах і в назначених агенціях.

Якщо ви хочете послати гроші, послугуйтесь услугами ТРЕЖЮР БРЕНЧІВ. Це безпечно, вигідно й дешево.

TREASURY BRANCH

ВИПРОБУВАНЕ СРЕДСТВО
МОРФОЗА КРІМ
КРАСИ

Хто хоче мати своє лице молодим, без бр н щів, з м о р щ к ів, жовтих плям, угрів та веснянок, і щоб гарно виглядало — нехай пише зараз за ціною ор с т вом МОРФОЗА КРІМ або нехай пише до найближчої аптеки. Ціна $1.10 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
або до
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
(cor. King and Dufferin)
239 Dufferin Ave., Winnipeg

Новий явний польський виступ проти Росії

З Риму поширюється сильно протибольшевицьку брошуру "Большевизм і релігія", матеріяли для котрої зібрав монсіньор Юзеф Гавліна, головний каплян польських військ. Вона починається з закиду, що зі східньої Польщі попало під большевицьку владу під час інвазії 1939 року певне число поляків, з котрого депортовано до Росії 1,600,000 осіб. З них досі вислідженно тільки 613,000. Решта або згинула або пропала. Далі брошура закидає ворожнечу большевизму до релігії. Всяка балачка про терпимість большевизму до релігії нещира й подиктована політикою. Тому Польща же, що по поваленню нацистичного тоталітаризму буде повалений і большевицький тоталітаризм, котрий є ворогом християнської моралі. Польща, мовляв, буде все воювати проти большевизму в тому переконанню, що роблячи це, воює за християнство. "Всі наші надії звертають ся до Божеської віри й до Намісника Христа, її неустрашимого опікуна."

Парцелюють землю в Польщі

Польський комітет у Польщі, що співпрацює з урядом у Москві, розпарцелював уже 365 фільварків, між іншими також землі графа Потоцького. Українці ледве чи скористають з цеї парцеляції, бо як вказують останні гісти, большевики масово вивозять наших людей з Галичини в глиб Росії.

(Підчас большевицької революції в Україні, большевики та кож розпарцелювали були панські землі між селян. А як скінчили революцію, то забрали не лиш панські землі, але й землі самих селян!)

Не буде подорожей до Европи

Американська Спілка Корабельних і Туристичних Агенцій у Ню Йорку подала до відома, що державний департамент у Вашинґтоні не буде видавати пашпортів туристам, скорше як якихсь два роки після скінчення війни в Европі.

Після першої світової війни не видавали пашпортів на протязі півтора року, а тепер доведеться чекати на такі пашпорти ще довше.

Це, розуміється, не відноситься до тих осіб, які мають які небудь урядові доручення й мусять з такими дорученнями подорожувати. Такі люди подорожують уже й тепер.

Щодо подорожей на Далекий Схід, то з цим справа ще менше ясна. Покищо зовсім ще не знати, коли і як можна бу де подорожувати в напрямі Далекого Сходу.

ФРАНЦУСЬКІ СОЦІЯЛІСТИ РОЗХОДЯТЬСЯ З КОМУНІСТАМИ

Французька с о ц і я лістична партія постановила на своїй конвенції, що при наближаючих виборах до французького парляменту кожна партія має ставити особно своїх кандидатів.

Це становище противиться становищу комуністів, котрі хотіли б, аби при виборах усі партії, що співпрацювали в опозиції до німецьких окупантів, ставили кандидатів одним бльоком. Проти комуністичного становища виступив наперед "рух національного визволення", а тепер соціялістична партія. Соціялістично-радикальна партія, що незадовго скликає свою конвенцію, теж схиляється до цього становища.

КАЖУТЬ, ЩО УРЯД САСКАЧЕВАНУ ПЕРЕБЕРЕ БАСИ

З Ріджайни повідомляють, що уряд Саскачевану перебере внедовзі всі баси компанії Грейгавнд у тій провінції. Уряд уже веде переговори в тій спра ві з управою згаданої компанії, якої осередок є в Шикагу.

1,500 ГОСТЕЙ У СОВІТСЬКІЙ АМБАСАДІ В ВАШИНҐТОНІ

В советській амбасаді в Вашинґтоні відбулося прийняття з нагоди 27-их роковин большевицької революції.

На прийняття прийшли 1,500 гостей, для яких уладжено бар і 4 буфети. Були визначні представники дипльоматичних кол.

Советський амбасадор Громико й інші члени амбасади перший раз були одягні у спеціяльні уніформи.

Українська Секція на виставі в Ню Йорку

В Ню Йорку відкрито виставу Міжнародного Жіночого Мистецтва й Промислу. Зпосеред ріжних секцій, приміщених з окремих будках, гарно визначається українська секція. Її відвідують численні гості, подивляючи не лиш красу, але й багатство українських виробів. Щодня йдуть ріжні програми на сцені, а українські точки програми відбулися в суботу й неділю, 18 і 19 листопада.

Проти анексії німецької території

Французький закордонний міністер у кабінеті Деголя, Бідо, заявив 12 листопада, що Франція не буде жадати німецьких територій Ренщини й Рурщини.

Аліянти, казав він, не повинні старатись розчленувати Німеччину в штучний спосіб, але вона сама може принести до того своєю війною.

Французи, зазначив він, не бажають німсти на німцях, але хотять з ними жити по людському, бо вони остануться сусідами, тоді як американці й англійці відїдуть.

Але, додав він, Франція є за військовою окупацією Рурщини й Ренщини, задля контролі над промислом, а також заважає контролі над університетами й лабораторіями.

ІНДІЯНСЬКА ДИТИНА ЗАСТРІЛИЛА ЛОСЯ

Девятилітня індіянська дівчинка в дистрикті Франсуа Лейк у Бр. Колумбії, мала позволення від батька стріляти на ласиці з .22-калібрової стрільби. Одного дня вона сказала Батькові, що застрілила лося. Батько пішов з дитиною до ліса і там лежав неживий великий сімлітній лось, якого дівчинка поцілила двома кулями.

ЗВІДКИ ПОХОДИТЬ НАЗВА ВІННІПЕҐ?

Назва Вінніпег походить від слів індіянського племени кри: "Він" значить брудний; і "ніпі", значить вода. Перший раз написано це слово в 1734 році, як Квінпігон. На французькій мові з 1766 року появилася назва Квінпік: в Гармонс Джорнал з 1800 року оселя названа Вінніпік; у 1823 записана як Вининпег, а в 1833 дістала свою нинішню назву Виннипег.

ЖИВІ ЛЮДСЬКІ ТОРПЕДИ

На голяндськім острові Валхерн взято в полон 200 німецьких пливаків, яких завданням було відплигати з торпедами до алїантських кораблів і зачіпати торпеди до кораблів, де вони потім мали вибухати. Такі відділи пливаків дяки ко ло Нормандії й Сицилії. Націсти вибирали до тої небезпечної роботи пливаків, що перед війною приготовлялися до виступів на Олімпійських ігрищах.

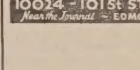
H. Michalyshyn

КАЖЕ:
Осиротіть і Брак Запасів зявили щодо БРАННЯ Англетвої Асекурації були причиною багатьох трагедій у терпінних родин, що остали, незабезпечені. А все таки це не є брак запізнавлення, а радше відложування. Ви чули нераз: "Я то зроблю колись", значить—воно ніколи не зроблене. Якщо ви ще не "прийшли до того", чому не зробити це в цім тижні?

Поговоріть про це
HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21018.

Dominion Life
ASSURANCE COMPANY
Since 1889
HEAD OFFICE—WATERLOO, ONTARIO

Фотографії, що їх



виконують спеціялісти

ВИПРОБУЙТЕ СВОЄ ЗБИЖЖЯ В КІЛЬЧЕННІ

Є дуже важно знати якість кільчення вашого насіння. Ваш Агент Компанії Федерал Грейн Лтд. зарядить пробу кільчення безплатно.

FEDERAL GRAIN LIMITED

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ — УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ!

Чи ви вже є членом Брацтва? Що значить бути членом Брацтва? Бути членом Українського Запомогового Брацтва св. Николая, значить — бути обезпеченим у найбільшій українській запомоговій католицькій асекураційній організації в Канаді.

Приймаємо членів обох полів від 15 до 60 року життя. Маємо пять родів асекурації для дорослих членів і два роди для дітей.

Видаємо Поліси Обезпеки від $250.00 до $1,000.

У всіх організаційних справах вдавайтеся до найближчих наших відділів, або пишіть до Верховної Управи ин адресу:

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION
OF ST. NICHOLAS OF CANADA
P.O. Box 3641 St. B. Winnipeg, Man.

Вітаміни Означають Життєву Силу

Одною з головних причин обниження життевої сили й слабости є незрівноважена дієта і брак відповідної поживи і це може статись навіть тим з нас, що можуть дістати як будь кількість рідної поживи й найлїпшої якости.

Багато дійсно поживної вартости в дієті залежить від того, кільки в ній є правильної і зрівноваженої кількости рідних вітамінів і мінералів, потрібних до розбудови системи й зміни клітин, що постійно зужовуються.

Вітаміни й мінерали є обовязково **"Конечностями Життя"**, бо цілковитий брак хоч би лиш деяких з них, спричиняє смерть. **Навіть частинний їх брак означає слабе здоровля, втрату життевої сили, обниження відпорности тіла й зараз тоді легше добираються.** Пробуйтеся й живте уживаючи

Vi-Mi Caps

Поученнє в українській мові. Лічення на 50 днів — $3.50
Замовляйте їх сьогоні в
ELIK'S DRUG STORE. Dept. 45. 305 20th St. W., Saskatoon, Sask.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами рідного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.
10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ХИБИ БУДІВЕЛЬНОГО ДЕРЕВА

Маючи багато додатніх властивостей, дерево має теж деякі хиби, дуже небажані, які вживають його як будівельний матеріял на виробн. Дефектів будівельно - виробничого дерева належить передовсім вогкість.

Вода нормально беручи, в сухому будівельно - виробничому дереві не повинно бути більше як 16 процент, а цього можна дійти тільки довго його висушуючи. Тверді породи дерев, і до того великих розмірів висихають упродовж 5 до 10 років.

Дальший ганч це **завильовватість** дерева, цеб то — коли деревина має переплутані волокна. До дуже важких ганчів належить закручуваність дерева, коли волокна деревини не йдуть рівнобіжно до осі стовбура, а мають хвилястий або скручуваний напрямок навколо стовбура.

Закручуваність дерева знижує його міцність. Дошки виплесні з дуже закручуваного дерева, висихаючи, так жолобляться, що їх зовсім не можна вживати на будівельний та виробничий матеріял. До ганчів дерева рівно ж зачислюємо **сучкуватість** дерева, і **різнокольоровість**, цебто, коли дерево має смугасту барву деревини, викликану процесом розкладання її, і вкінці до хиб дерева належить **пріль**, цебто загоювання деревини плямами, яснішими від самої деревини.

Тревалість наших дерев.

Тревалість чи довголітність дерева — це його здатність довго зберігатись, не руйнуючись від загоювання. Рідні породи дерев мають рідний ступінь тревалости.

Тревалість дерева залежить перш усього від складу деревного соку, що є в деревині. В деяких породах деревин сік має в собі консервувальні речовини як: смоли, чинбові речовини (танін), тощо, і це охороняє їх від діяння гнильних бактерій. Найміцніші в цьому розумінні породи дерев це: дуб, що має в своєму складі чинбові речовини і шпилькові породи (сосна, модрина і т. д.), що їх деревина має в собі смолисті речовини.

Тривалість дерева залежить теж від того, як його зберігають. Краще зберігається дерево в сухому місці, гірше в воді й досить скоро псується в вогкому місці. Деякі породи (дуб, модрина, вільха, сосна) у воді набирають особливої міцности й постійно перебуваю чи в воді, цілком здалека від повітря, дуже довго зберігаються. Частини палів та інших підводних деревних споруд, що увесь час перебувають під водою, майже зовсім не псуються; найшвидше псується та частина деревних споруд, що лежить коло поверхні води, де на деревину рівночасно впливають вогкість і повітря. Найкраще зберігається дерева в глинястому ґрунті, у пісковатому ґрунті дерево псується швидше, а найскоріше дерево псується в вапнистому ґрунті.

Сплавне дерево треваліше від возового, бо вправді в часі сплаву дерево тратить частину (до 10 процент) своїх органічних речовин, але натомість збагачується солями, що дістають ся в деревину разом з водою, а ті солі причинюються до збільшення тревалости дерева.

Ядрова деревина завжди тривкіше, як білеве. Також так звані місяцеві кільця в дубині — тобто ясні, незаядровані літовища посередині в ядрі — не такі тривкі, як дубове ядро.

Дерево зрубане в зимі трив кіше, як зрубане в літі.

Не дуже тривкі дерева: бук, граб, клен, вільха, береза, осика, липа, тополя, верба, гірький каштан.

Тривкі дерева: дуб, модерев, звичайна сосна, біла акація, каштан доброродний, вільха.

Тревалість ріжних дерев.

Твердість кожного дерева залежить у першій мірі від його густоти. Тимто, чим важче дерева, тим воно й твердше; ясна річ, що приймаємо тут особливо однакову кількість води в ріжних деревах. У тому самому дереві найбільшу твердість має сухова частина, стовбурева дещо меншу, а рідке, кореневе дерево найменшу. Ядрове дерево завжди твердше, як білеве. Весною, в часі сильного круження соків, кожне дерево стає м'яше. Треба вкінці згадати й про те, що добрий ґрунт та теплий клімат теж збільшують твердоту дерев.

Дуже м'які породи: смерека, осика, звичайна сосно, липа, ялина, гіркий каштан.

М'які породи: модерев, вільха, верба, яловець і береза.

Середньо тверді породи: Доброродний каштан, вільха і горіх.

Тверді породи: дуб, гірський клен, волоський горіх, гостролистий клен, яблуня, грушка, осика, тисина, бук, біла акація граб.

Дуже тверді породи: горобинна, квебрахо,брючкове дерево, залізне дерево (африканське).

ДОГЛЯД ПЧІЛ ЗИМОЮ

Щоб пчоли добре перезимували, мусять мати спокій, тепло й поживу. Тому треба дбати, щоб до пасіки не заходив дріб, чи худоба, щоб у сусідстві пасіки не робити гамірних робіт. Часто зимовою порою занепокоюють пчіл пташки, зокрема дятель, який шукаючи за червячками, обстукує стіни вулика. Тому треба пташок від пасіки відганяти.

Вогкість це загибіль для пчіл. Тому треба докладно оглянути вулики і всякі щілини закрити, чи затерти. Треба особливо уважати при відлізі, щоб сніг толпячися, не затікав до вулика. Галуззя з дерев, яке звисає над вуликами і при подуві вітру вдаряє об стіни вулика, загинаємо на бік і прив'язуємо. А коли невелика галузка то обтинаємо.

За спокій треба також дбати в стебнику. Вважаємо, щоб не забігав туди кіт, щоб не внадилися миші, які роблять спустошення в вулику. У стебнику накладаємо лапки й добре закриваємо всякі щілини. В пасіці вбиваємо скло в дні вулика, або кладемо тернину чи яличець.

Недобре є коли сонце надто ярко освічує вулики. Тому зиму жуємо очка й затінюємо окремими дощинами. Бо пчоли будяться зі сну, вилітають і гинуть на морозі.

Пчоли зимою треба дбайливо доглядати. Заходимо часто в пасіку й оглядаємо, чи все в порядку. Прикладаємо вухо до стінки вулика і зігненим пальцем різко один раз стукнемо. Як пчоли міцно загудуть і за хвилину вспокояться, то добрий знак. Коли ж пчоли протяжно гудуть або ледве відзиваються, тоце недобре. Також зле, коли пчоли гудуть без стукання. Це все доказує, що пчоли щось занепокоює (миші), або що вони голодні, змерзлі. В такім випадку вулики забираємо вечером до отепленої й затіненої кімнати та при штучнім освітленні відчиняємо вулик, щоб ствердити стан пчіл. Коли забракло їм меду, то треба дати цідьонки з медом, або їх відповідно удожити. Памятаймо, що пчоли йдуть все в одним напрямі й ніколи не вертаються назад. Після цього накладаємо щільники з медом. Коли таких не маємо, то підгодовуємо густою ситою з дрібкою саліцилю.

По упорядкованню вулика виносимо його вперед до сіней, а звідсіль по якімсь часі на двір у пасіку. Бо нагла зміна тепла може пчоли згубити.

В степових провінціях Канади, в околицях висунених далі на північ, де бувають сильні морози, пасічники повинні подбувати собі ліпші — вкопані в землю й добре накриті стебники, і як прийдуть більші морози, пропалювати там. Це піднесе температуру й рівночасно просушить стебник. Одначе треба вважати, щоб стебника занадто не розігрівати. Температура не повинна бути вища як мерзнення води, то є 32° степені вище зера.

БРАВНЛІ ПРО ФАРМЕРСЬКІ СУБСИДІЇ

Бувший албертійський прем'єр Бравлі виголосив промову на конвенції Албертійського Стоваришення Муніципальних Дистриктів і в ній остеріг фармерів, щоб не тішилися тим, що дістають урядові субсидії за декотрі свої плоди. Фармерські субсидії, говорив він, є полапкою або оманою, однак можливе є, що вони будуть продовжуватися далі, щоб задати тарифну охорону індустріям, які переміняють свої фабрики з военної продукції на мирову. Бравлі остерігав: "Якщо будемо триматися економічного націоналізму й підпомагати субсидіями наших фармерів, то буде зле. Субсидії є полапками, наркотиками. А раз Канада пуститься на високу тарифу, рільництво піде на жебрачий хліб. Фармерам будуть платити за те, що не продукують."

Найліпшою зброєю проти того роду економічного націоналізму є факт, що цілий світ знає, куди він веде. Він довів до теперішньої війни. Якщо вона буде продовжатися, то створить причини до трекої війни. Фармері кінець-кінців будуть тими, що програють.

Щодо фармерських субсидій то знаємо, як розуміти підмоги за молоко, сметану та деякі інші фармерські продукти. Багато людей дивляться на ті субсидії як просто на дарунок фармерам, тоді як вони є на ділі дарунком для консументів. У такий то спосіб споживач дістає молоко за 10 центів. Коли б консумент мав заплатити за молоко стільки, скільки фармер коштує його випродукувати, то він заплатив би два або три центи більше. Однак населення на ці справи так не дивиться.

Памятайте про Укр. Вісти!

Зиски Саскачеванського Пшеничного Пулу

Звіт виказує, що Пул мав $6,243,187 чистого зиску з перепродажі збіжжя в році, що скінчився 31. липня. Рік тому зиски пулу виносили $3,288,-831.

Зиск за останній рік походить з перепродування 140,759,-410 бушлів всіх родів збіжжя в сільських елеваторах і 102,-613,167 бушлів у термінальних елеваторах. Директори заявили що дохід був можливий тому, що багато збіжжя перейшло через пулові елеватори і що кошти перетримування збіжжя в елеваторах були непотрібно високі. Як відомо, цього року пули, а за ними збіжеві компанії зменшили кошти перероблянки о два центи на бушлеві.

Албертійські коні добре платяться

Покупці з Квебеку, Онтерія і других приморських провінцій Канади купили в 1943 році 12,538 коней в Алберті, а в перших сімох місяцях 1944 року вислано до Квебеку 6,045 коней, до Онтерія 1,038, до приморських провінцій 2,000, до Бр. Колумбії 1,153. Купці з тих провінції прийдуть на дальше купно коней у лютім і березні. Ціна коней пішла вгору і заводові годівці коней а також багато фармерів взялися до годівлі молодих коней, маючи за них запевнений ринок у других провінціях.

Не було хати в місті — фармер привіз хату з фарми

Фармер А. В. Ребусь з Ніску, на полудне від Едмонтону, хотів замешкати з родиною в Едмонтоні, але не міг тут дістати хати. Тоді Ребусь найняв трока й привіз свою хату з фарми до Едмонтону.

700 юнаків парадували в Квебеку проти конскрипції

Група молодих людей, між якими було споре число студентів університету, уладили демонстрацію в місті Квебеку перед будинком консервативного щоденника "Кроникл Телеграф", який увесь час домагався конскрипції. Демонстранти несли таблиці з написами "Проч з конскрипцією", а президент студентської організації сказав у промові, що "ми ніколи не приймемо конскрипції для заморської служби". Демонстранти не зробили матеріяльної шкоди в місті.

Квебекський прем'єр Діплессі, якого демонстранти даремно шукали й не знайшли, сказав слідуючого дня у прирагідній промові до провінціональних службовців, щоб не брали участи в нінких демонстраціях, що можуть зробити шкоду єдности канадійського населення. Діплессі закликав до шанування закону.

Розвяжуть Шесту Дивізію

За те, що офіцериШестої Канадійської Дивізії на західнім побережжю заявились у пресі проти пляну міністра оборони МекНатона щодо набору рекрутів до служби за морем, проти них ведеться тепер слідство, а всю дивізію розвяжуть. Є можливість, що частина Шестої Дивізії буде вислана за море.

МАТИ ПЕРЕКОНАЛА СИНА ВЕРНУТИСЯ ДО ВЯЗНИЦІ

Вилям Фравлі з двома іншими вязнями втік з вязниці в Симку, Онт. Третього дня потім до брами вязниці застукала мати і сказала, що приводить сина відсидіти решту вязничної кари. Мати переконала його, що так буде ліпше для його добра.

Плянують кооперативний банк

На річній конвенції саскачеванської секції Злучених Фармерів Канади прийнято рішення заложити кооперативний банк з основним капіталом $50,000,000. Конвенція зверну лася з закликом до кооператив, щоб зорганізувати продажу шерів. Шер коштує $500.

Дозвіл на заложення банку може дати тільки домініяльний парлямент.

На конвенції ухвалено 50 резолюцій, між котрими є такі: 1. Щоб фармері-рентівники мали право голосу в муніципальних і шкільних виборах, 3. щоб фармерам визнавали податок на основі 5-літнього прихо ду. 3. щоб уряд в Оттаві передав по війні муніципалам лікарські і шпитальні прилади, яких тепер вживають для армії; 4. щоб усі військові будинки були подаровані державою на доми для старців, рекреаційні осередки й рільничі школи; 5. щоб фармерам вільно купувати бочками газолїну.

$1,125 ЗА ТЕЛИЦЮ

Чарлс Юль узяв $1,125 на ліцитації в Калгарах за телицю расової шотлянської породи Шортгорн. В. А. Мельник з Чилмен, Алта., заплатив другу найвищу ціну за телицю тої самої породи, $525.

Виходить, що й між канадійськими українцями є вже люди з широкими замислами розплоду високо - шляхотних домашніх тварин.

В РОБІТНИЧИХ ЮНІЯХ Є 664,533 ЧЛЕНІВ

Членство робітничих юній у Канаді зросло більше як 85 процент від початку війни. Юній мали в грудні 1943 року 664,533 членів. У 1939 році мали 358,967.

ПРОЦЕС У СПРАВІ ПШЕНИЦІ ПІДЕ ДО НАЙВИЩОГО СУДУ

Фармер Артур Г. Оятвей з Росер, Ман., жадав судовою дорогою, щоб Канадійська Пшенична Рада здала рахунок з продажі його пшениці, яку він, як і всі інші фармері, продавали через ту Раду в минулих кількох роках. Апеляційний суд Манітоби зразу видав рішення, що Пшенична Рада є державним тілом, а тому її не можна позивати, але тепер той суд дозволив, щоб ту справу віддати найвищому судові Канади.

Добули газ коло Лойдминстер

Около 16 миль на полудневий схід від Лойдминстер на пограниччі між Албертою й Саскачеваном, добули природний газ. В тій околиці пробують дістати газ ще в другім місці й тоді пустять газ рурами до Саскатуну, 190 миль від Лойдминстер.

Зима настала в Альберті

Листопад виглядав на пізну осінь в Альберті до четверга минулого тижня. За винятком полудневої частини провінції коло Калгар, де давніше впав сніг, середуща й північна частина була суха й без снігу. Зміну приніс північний вітер 23 листопада. Ввечір і вночі впало в Едмонтоні пять цалів снігу, на провінції місцями тільки два цалі. Однак вітрюга позадувала багато доріг снігами а в Едмонтоні стрітками й баси їздили з опізненням. Разом зі снігом впала температура.

Німецький адмірал Деніц заповів, що німецькі субмарини збільшать свою акцію на морі.

Уступив з кабінету міністер летунства Павер

Премієр Кінг оповістив у пятницю, що міністер летунства Павер уступив з кабінету. Павер є послом з Квебеку і не погодився з конскрипцією.

ШЕСТЕРО ЗГИНУЛО В ЛЕТУНСЬКІЙ КАТАСТРОФІ КОЛО КАЛГАР

В ночі з 23 на 24 листопада розбився військовий літак десять з половиною миль на північний схід від Калгара. З літаком згинули пять мужчин і одна жінка, всі члени летунської служби.

АНГЛЬОМОВНЕ НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ

У всіх провінціях Канади, за винятком Квебеку і двох степових провінцій, населення англьо-саксонського походження є в більшости. У відсотках це населення так представляється: В Принс Едвард Айленд 83 процент, в Новій Скощії 77 процент, в Онтерію 73 проц., в Ню Брюнсвику 60 проц. (французи 40 проц.), В Бр. Колумбії 70 проц., в Манітобі поверх 50 проц., в Албертi коло 50 проц., в Саскачевані 44 проц.

ДО КАНАДИ ПРИБУЛО 1,000 РАНЕНИХ ВОЯКІВ

До пристані в Галифаксі приналили два шпитальні кораблі й привезли разом коло 1,000 раненних канадійських вояків з за моря.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

27. листопада, 1944.

Овес —
Но. 2 С. В. 41
Но. 3 С. В. 40

Ячмінь —
Но. 1, 2, 3. С.В. 50
Но. 1 Фід 49
Но. 2 Фід 48

Жито —
Но. 1 С. В. 86
Но. 3 С. В. 81

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ —
Бички добрі до вибраних 10.50—11.25
Добрі до середніх ..... 850—950
Звичайні до середніх .... 700—850

ЯЛІВКИ —
Добрі вибрані ..... $9.50—10.25
Добрі до середніх ..... 750—925
Звичайні до середніх ..... 550—750

КОРОВИ —
Добрі до вибраних легкі .. 750—800
Добрі до вибраних тяжкі.. 700—750
Звичайні до середніх ..... 600—650
Звичайні ..... 475—550
На Консерви ..... 250—450
Бугаї ..... 450—650

Годівник —
Добрі до вибраних бички.. 800—850
Добрі яліжки ..... 650—750

Телята —
Добрі до вибраних..... 10.50—11.50
Добрі тяжкі ..... 10.00—10.50

СВИНІ —
Грейд А 16.35
В 1 ..... 15.95
Льохи легкі 900
Розпраавлені 11.00

Ягнята —
Добрі до вибраних ..... 9.75—10.00
Річні ягнята вдолину від 600
Вівці вдолину від 500

Яйця —
Гуртівники платять за посилки з фармів:
Великі А ..... 31—38
Середні А ..... 29—30
Пуллет А ..... 21—22
Грейд В ..... 22—24
Грейд С ..... 11—12

Сметана (з доставою) —
Спеціяльний грейд 44
Грейд 1 42
Но. 2 37
Без грейду 32

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕГУ

27. листопада. 1944.

Пшениця —
Но. 1 Гард 120
Но. 1. Нортерн 123
Но. 2 Нортерн 117
Но. 3 Нортерн 116
Но. 4 Нортерн 109
Но. 5 Нортерн 105
Но. 6 Нортерн 102
Фід 100
Трек 120
Гарнет 1 114
Гарнет 2 113
Гарнет 3 112

Ячмінь —
Но. 1 С.В., 2-гранний 64
Но. 2 С.В. 6-гранний 64

Овес —
Но. 2 С. В. 51
Но. 3 С. В. 51

Жито —

Канадійські Ветерани

ІХ ПОВОЄННІ НАГОДИ

Це третє з серії оголошень для інформації населення Канади про плани опіки над мужчинами й жінками в воєнній службі. Щоб знати всі подробиці, затримайте і читайте кожне оголошення.

По докладні інформації пишіть по книжку "Back to Civil Life"

ВИШКІЛ і ОСВІТА -- ДВЕРІ ДО НАГОД

Суспільне Обезпечення

При плянуванню загосподарювання Канади, фармері працювали з одною ціллю.Одинока відповідь на постійне загосподарювання буде праця, а найвеличший спосіб дістати її задержати ту працю був вишкіл і потрібна спосібність.

ФАХОВИЙ ВИШКІЛ

Кожний бувший вояк, який одержить поміч у формі вишколу, має до нього право. За всякі курси буде заплачена опата, а в додатку, мужчина чи жінка, що була в службі, може одержати на удержання аж до

$60 місячно, як самітний або самітна;

$80 місячно для чоловіка і його жінки, разом з виплатою для дітей.

Цей вишкіл буде давий за час служби, аж до одного року часу, але може бути продовжений на довше, як потрібно, і як військова служба буза довша; як рік.

ПРОДОВЖЕННЯ ОСВІТИ

Це зможуть дістати всі, що будуть прийняті до університету до 15 місяців від звільнення зі служби, і як і в фаховім вишколі, оплата буде заплачена, а по удержання можна буде дістати до:

$60 місячно для нежонатого;

$80 місячно для чоловіка й жінки, разом з виплатою на удержання дітей.

Ці виплати будуть дані місячно, за кожний місяць служби, під условям, що студент перейде всі іспити. Визначніші студенти зможуть дістати поміч на докінчення курсу.

СУСПІЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

В програмі опіки над ветеранами Канади, які до 18 місяців від звільнення зі служби зголосяться, або будуть без праці, можуть одержувати до $50, як самітний, а $70 на чоловіка жінку, разом з удержанням на діти. Ця допомога є для тих, що можуть працювати, але для яких нема праці зараз. На случай є для тих, що можуть працювати, але для яких нема праці зараз. На случай є для тих, що можуть працювати, але для яких нема праці зараз. На случай повожної недуги, є безплатне лічення й шпиталь на всяку недугу на рік по звільненню.

Як дальша поміч, кожний ветеран, що працюватиме в забезпеченім зайнятю по 15 тижнях при тій праці, має право до кредиту на всякорацію перед безробіттям так, як би він увесь час працював при тім зайнятю від 1-го липня, 1941.

УРЯДНИКИ ОПІКИ НАД ВЕТЕРАНАМИ НАХОДЯТЬСЯ У ВСІХ ВАЖНИХ ОСЕРЕДКАХ ПО ВСІЙ КАНАДІ. ВОНИ РАДЯТЬ І ПОМАГАЮТЬ БУВШИМ ВОЯКАМ І ІХ ТРЕБА ПОРАДИТИСЬ У ВСІХ СПРАВАХ.

Це оповіщено з доручення Дост. Іап А. Mackenzie, Міністра

PENSIONS AND NATIONAL HEALTH

* Пішліть це оголошення до котрогось мужчини або жінки за морем.

4W

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Українська Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Української Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Альберта, Канада.
Телефон 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708

Yearly subscription in Canada ... $2.00
Outside Canada ... $2.50

Вже Видно Червоне Полумя

Тому, що пляни будучого миру в світі будуть залежати від взаїмного довіря та повної співпраці між Росією і її теперішніми союзниками, в певних колах привязують вагу до оповіщеної недавно урядової заяви советської амбасади в Вашингтоні. Заява, видно, була видана в тій ціли, щоб заспокоїти сумніви певних американських кол щодо дійсних замірів і становища Росії в міжнародніх відносинах. Розуміється, заява появилася на доручення з Москви.

Сказано в ній, що основною засадою російської заграничної політики є мирні взаємини з усіма державами, без огляду на їх політичний устрій; економічна й політична співпраця з усіма державами на основі суверенної рівности й незалежности обох сторін. Заява відкидає імперіялістичну експансію коштом інших держав і стверджує, що Росія не має заміру вмішуватися у внутрішні справи інших держав і покладала собі за ціль коаліцію свободолюбних націй у боротьбі проти фашистівських нападників.

Якщо другі держави приймуть оце запевнення советської Росії за добру монету, воно повинно б причинитися до повернення захитаного довіря між аліянтами й Росією та повинно б усунути підозріння, які тепер є в багатьох аліянтських країнах з причини советського змішування в їх внутрішні справи, та щодо співпраці Росії за вдержання миру по війні.

Однак дійсні факти заперечують багато з того, про що Совети говорять недовірчивим союзникам. В останніх місяцях і тижнях часто, а деколи несподівано заявляються серп і молот у країнах, далеко положених від советських границь. Ті, що комуністичну активність поза межами Росії пояснюють як доказ продовжування діяльности комінтерну, приходять до висновків, що тріюмф російської зброї не задоволиться розгромом Німеччини. Доказів на це багато, навіть дуже багато. В останніх тижнях на фронт висунулися особливо Бельгія й Італія, хоч комуністична рука виключе кризи одну за другою в багатьох інших країнах.

В Бельгії комуністи заатакували уряд премієра Перлота від часу повороту його з Англії. Вони критикували уряд за його відважну політику в справі дефляції, за неналаднану комунікацію, за повільну чистку елементів, арештованих за співпрацю з німцями. Кажуть комуністи: уряд розстріляв дотепер двох зрадників і чотирьох комуністів. Всі ті зачіпки мають послужити комуністам за притоку до повалення існуючого уряду й створення натомість комуністично-соціялістичного уряду. Комуністи спираються на реальну силу — 40,000 комуністично - соціялістичних партизанів, що відмовилися зложити зброю на наказ законного уряду й на домагання генерала Айзенгавера, начального вождя аліянтських армій. Коли премієр Перлот дав наказ партизанам зложити зброю, три ліві міністри (два комуністи й один соціяліст) виступили з кабінету, а московська "Правда" того самого дня виступила з критикою бельгійського і французького урядів за розоружування партизанів. У Брюсселі відбувалися демонстрації комуністів, на яких б. комуністично-соціялістичні міністри заждали уступлення уряду й перебрання влади "демократичними масами". Партизани зложили зброю тільки тоді, як британський генерал, голова аліянтської військової місії до Бельгії, прибіщав урядові військову поміч для привернення пошани законам краю. Демонстрації продовжуються і в суботу поліція стріляла до 600 демонстрантів перед парляментом, які на всякий випадок не забули привезти з собою бомби й ручні гранати. Чотири особи згинули, 36 було раненых.

В Голяндії, де тільки частина країни звільнена зпід німців і де повно аліянтських військ, комуністи всплили тільки "фарбу пустити". Комуністичні партизани понаставляли свої урядн, а коли уряд усунув їх і попризначував довоєнних урядників, комуністи погрозили, що прийде час і вони візьмуть за зброю проти "спідничкового" уряду королеви Вікторії.

Криза в Італії, де соціялісти й комуністи мали майже половину міністрів у кабінеті премієра Бономи, довела в суботу до резигнації премієра і дальшого поглиблення кризи. В Римі комуністи з соціялістами, своїми побратимами до якогось часу, уладили 25-тисячне демонстрацийне віче на Палятинськім Горбі, на якому провідники партій кинули клич: "Проч з королем і буржуазією." Комуніст Толіятті заповів боротьбу "з найбільшою енергією" за захоплення влади. Демонстранти несли портрет Сталіна, Леніна та червоні прапори з молотом і серпом — відзнаками большевицької влади. Зріст комуністичних впливів в Італії такий сильний, що в Неаполі число членів партії зросло за рік з 2,000 на 60,000. Італійські комуністи перше чекали з революцією до часу звільнення північної індустріяльної Італії, але комінтерн видно торкає їх і наглить до перевороту вже тепер.

Греція також переживає кризу через комуністів. Столиця краю Атени, де поміркований уряд премієра Папандреу держить лад при помочі британського війська, є острівцем у країні, знищеній голодом, недугами, інфляцією, якою на ділі править комуністична партизанська організація ЕАМ. Кореспондент нюйорського Таймсу А. Селджик пише з Атен: "Тоді, як грецький уряд тримається в Атенах і в найближчій околиці, решта Греції, за вийнятком Епіру, вдійснити є комуністичною провінцією". Комуністична партія є проти творення державної армії, але сама постійно збільшує свою власну комуністичну армію та заохочує її робити тайні склади зброї й амуніції. Ватаги молодих людей домагаються по всіх містах "народнього уряду", знесення монархії й дальшої чистки "фашистів", тобто визначніших людей з некомуністичного табору. Уряд такий слабий, що не поважився видати наказ партизанам зложити зброю.

У Франції боївки комуністичних партизанів не розоружилися помимо наказу уряду. Комуністи є одинокою реальною владою в полудневій і полудньо-західній Франції. Звідтам вони зорганізували й вислали ватаги еспанських комуністів до північної Еспанії з заміром викликати революційні неспокої в Еспанії. Еспанські війська зліквідували оті ватаги, а ген. Де Гол умовився з Франком для ліквідації комуністичних партизанів. Ген. Де Гол опирається на регулярну армію, яка йому вірна. Французькі комуністи саме тепер у стані організації своїх сил під проводом насланого з Москви комуністичного провідника Тореса. Ген. Де Гол покликаний на конференцію зі Сталіном і від висліду конференції буде залежати дальша тактика комуністів.

Вичислені країни далеко положені від границь Росії і червона армія туди не дійде. Але зате в них інтенсивно працює червона армія комінтерну. Пропаганда, організація, тактика й активні виступи комуністів у всіх країнах, як впрочім у цілім світі, точно ідуть по тій самій лінії і це доказ, що комуністично-революційною роботою керує одна й та сама рука, з одного й того самого осередку. Московський комінтерн ніколи не був розвязаний.

Чим пояснити наглий зріст комуністичних впливів у тих країнах? Від Греції до Голяндії існують суспільні й політичні кризи. Вигвалдало, що звільнена Європа буде звільнена від голоду й безпорядків. Міжтим економічна будівля західньої Европи, ограблена німцями, знищена бомбардуванням, спалена партизанами й війною, знайшлася в стані руїни. Населенню всього забракло: опалу, світла, одягу, їди мало та й ту погано роздають. Звільнена Європа передбачує голод зимою. Це економічна криза. Вона розпалила кризи суспільну й політичну. Комуністи, предвидячуючи такий стан, заздалегідь зорганізували свої боївки в кожній країні під кличем боротьби з націзмом. Коли не стало німців, комуністи відмовилися порозвязувати свої партизанські загони, бо як довго вони узброені, ті групи представляють революційну державу в державі

Коли Злучені Держави і Британія скоро тому не зарадять, коли не усунуть причин невдоволення народів, може статися, що вони виграють війну, але втратять Европу. А европейські народи опинилися перед історичним вибором: між демократією, яку репрезентують західні аліянти і в якій збережені століттями виборені вольности людини й цілих народів, — і між східнім комунізмом, який має сильне опертя в перемозі побідних червоних армій і в проворній політиці советського уряду. Такого вибору не мають держави й народи, де вже ступила нога червоноармійця.

СВІЖЕ БАЛАМУТСТВО ПРО СПОВІДЬ І КАРДИНАЛІВ

В статті "Що стається в Австрії" американський кореспондент Рут пише, що "Кардинал Інніцер дав розпорядження всім священникам, щоб вони виявили тайни св. Сповіді й негайно донесли німецькым властям про всіх людей, які виявляють безнадійність, умучення війною або протинацістичні по гляди."

Таке писання про св. Сповідь зразкже не тільки великий брак знання автора, але е воно й чорною клеветою. Факт, що те очернення проти католицької Церкви помістила американська й канадійська щоденна преса вказує, як далеко посувається та преса в своїх спробах понизити католицьку Церкву.

Люди мають довіря до лікарів, до адвокатів, навіть до банкирів, бо знають, що ніхто з них не виявляе повірених їм справ у звязку з їх професіями. Знаємо також, що хто з професіоналістів виявив би довіреві їх тайни, то таких професіоналістів можуть позбавити їх професій.

Коли професіоналісти гоноровo зобовязуються й задержують повірені їм тайни, то що доперва говорити про священників, які не сміють виявити тайн св. Сповіді під загрозою смертельного гріха й виключення з Церкви? В цілій довгій історії Церкви невідомо про випадок, щоб католицький священик виявив тайни св. Сповіді, хоч відомі є випадки мучеництва священиків, щоб видобути від них ті тайни.

Друге баламутство Рута виглядає так: "Нема способу, щоб усунути кардинала, бо він є одним з князів Церкви і рівний Папі."

Кардинали, це гурт духовенства, якого головним обовязком є дораджувати й помагати при уряді Церкви. Кардиналів іменує Папа. Хоч звичайно кардинали занимають свої становища до смерти, Папа може їх усунути з дуже важної причини. Під ніяких зглядом кардинали не є рівні Папі. В історії були два чи три випадки, що Папа усував кардиналів.

КОМУНІСТИ І ІХ "СВЯЩЕНИК"

Пише большевицьке "Українське Життя," що "збори членів прогресивної партії праці в Брендоні, Ман., одностайно номінували відомого робітничого діяча священика А. Е. Смита кандидатом на посла в домінійський парлямент."

Большевики замилюють очі своїм читачам. Смит не є й не був священиком, а протестантським проповідником у Манітобі. Самі протестанти називають своїх духовників проповідниками, а ніколи священиками. Не думаємо, щоб Смит і тепер виконував обовязки проповідника. Як проповідує, то щось інше.

ПИТАННЯ КОНСКРИПЦІЇ В ОТТАВСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ

Подав посол Антін Глинка.

В середу, 22 листопада, почалося надзвичайне засідання оттавського парляменту. Справа перед парляментом є — доповнення піхотних відділів канадійської армії у рижих театрах війни.

Перед резигнацією зі становища міністра Державної Оборони, п. Ралстон поставив перед урядом домагання, щоб уряд негайно уповажнив його вислати більше піхоти на фронт із рядів домашнього війська, яке то військо не записалося за море. П. Ралстон поставив це домагання після його повороту з рижих театрів війни. Премієр Кінг зараз не прийняв рекомендації, але зажадав резигнації п. Ралстона. Міністер Ралстон зрезигнував, а на його місце назначено генерала Макнатона. В цьому складі уряд скликав надзвичай не засідання парляменту й сенату, щоб розвязати крайньо скомпліковане питання.

В перших днях цього спеціяльного засідання премієр Кінг зробив компроміс між Квебеком, який є проти всякої конскрипції, хібащо на оборону канадійських границь, а конскрипціоністами, що домагали ся вислання за море всього війська з Канади. Цим компромісом є закон, який ухвалений урядом, щоб 16 тисяч із домашнього війська примусово вислати за море. 5 тисяч із 16 тисяч вже готово до висилки. Кого висилатимуть, залежатиме від командантів рижих відділів.

Як протест проти ухвали уряду мін. Повітряної Фльоти також вручив свою резигнацію. В додатку до цього поважне число французьких послів лишили лібералыну партію й перейшли на другий бік палати послів.

Як це все скінчиться, годі предсказати, але треба признати, що від останньої війни такої кризи в парляменті не було. Сотки людей годинами чекають в коридорах, щоб дістатися до середини. Представників преси є поверх сотні, де звичайно є лиш коло 40.

Усе тепер в руках Розвелта

Американський коментатор Пірсон подає, що президент Розвелт скаже остаиие слово в справі східних границь Польщі. Польський міністер Міколайчик мав зателефонувати з Лондону до президента Розвелта, що польський уряд не може згодитись на лінію Керзона без Львова і нафтових галицьких теренів, і просить, щоб президент узяв Польщу щодо цього в оборону перед Сталіном. Знов з іншого боку подають, що президент Розвелт мав тепер заявити, що він обмив руки від польсько-советського спору і залишає його вирішення полякам і Советам.

Лист від о. М. Горошка

Кап. о. М. Горошко, військовий капелян для українсько-канадійських вояків за морем, дня 9. листопада повідомив Комітет Українців Канади, що він прибув щасливо до Лондону. Пише, що відвідав домівку українських вояків у Лондоні. Між іншим о. Горошко пише:

"Як обіцяв, так і сповняю. Пишу кілька слів. Тут наладнали ми справу як слід. Праці е багато. Власти приймають нас всюди гарно і ввічливо. Зокрема дістаю велику співпрацю від своїх наставників. Клюб у Лондоні зробив на мене гарне вражіння, та належиться признання основникам. Є надія ще більшого розвитку. Наші хлопці в армії веселі та сміливі борці. Тут в армії є взірцевий порядок. Слабі мають гарний догляд. Клюб як осередок мав і має велике значіння. Прошу ще більше писати листів до наших вояків за морем. Кожний лист, то велика радість для них. Пакунки також побажані. Головно Різдвяні. Стрінув я вже сотки наших хлопців. Всі веселі й відважні. Діти українського народу є гордістю канадійської армії. Передаю щирий привіт членам Комітету."

о. М. Горошко,
капелян за морем.

Зізд українських вояків у Римі

Підчас Різдвяних Свят, в днях 6 і 7 січня, 1945, відбудеться в Римі зізд українських вояків. На тому зізді будуть присутні ті українські вояки, котрі в той час перебуватимуть у Римі та в поблизьких містах. Зізд відбудеться в резиденції Преосвященного Епископа Кир Івана Бучка, котрий був епископом у Львові, Західній Україні. ("Будучність Нації").

З Союзу Українських Канадійських Вояків за морем подають:

Як попередніми роками, різний і Різдвяний зізд СУКВ відбудеться в Лондоні в пору українських Різдвяних Свят — січня 5, 6 і 7-го. Це рівночасно буде свято другої річниці СУКВ. При цій нагоді відбудуться річні збори Союзу, будуть проголошені звіти членів управи і буде вибір нової Управи на рік 1945.

Аліянти не послухали Росії

В Італії появилась книжка "Життя Леніна". Проти тої книжки офіційно запротестував російський уряд і жадав, щоб заборонено ту книжку поширювати. Централя аліянтів відповіла, що цензура може заборонити лиш річи, що можуть пошкодити воєнній безпеці.

В Італії появилась ще друга книжка, що її видали поляки, в якій є дуже гостий осуд Росії. Про неї містимо окрему новинку.

"Рада" Сталіна польському комуністичному урядові

Сталін "порадив" Польському Комітетові Національного Визволення в Люблині шукати союзу не тільки на сході з Советським Союзом, але також на заході з Британією, Францією і Злученими Державами. Про це донесли всі московські часописи.

Інша "порада" Сталіна червоним полякам каже, щоб вони заключили довготревалі договори приязні й союзу з усіма іншими словянськими державними народами. Вказуючи на конечність якнайтіснішої спілки між словянськими народами, Сталін сказав, що ця політика не є "імперіялістичним панславізмом царської Росії, але спілкою **словянських урядів на основі рівних прав**".

Сталін обіцяв польській делегації, що советський уряд поможе Комітетові Визволення відбудувати Варшаву. "А що Советський Союз обіцяє", говорив Сталін, "те Советський Союз завсіди дотримує".

(Рада Сталіна означає, що Москва вже вирішила польську справу і польський комуністичний уряд уважає за єдиний правний уряд Польщі. Ходить тепер про те, щоб той уряд за ключив союзи з Британією, Францією й Америкою. Це значить, щоб вони в той спосіб визнали його за уряд Польщі.)

З 12,000 жидів, які жили перед війною в Білгороді, столиці Югославії, осталося тільки 1,000. Інших німці вивезли й потратили.

Легко Вибрати Якість до вашого Смаку

EASY TO SELECT
A Blend to Your Taste
FROM
EATON'S Quality TEAS
Widely Preferred for Their Flavor

МІЖ ЗНАМЕНИТОЇ ЯКОСТИ ЧАЯМИ ІТОНА
Загально Улюблені Задля Їх Смаку

T. EATON Co
WESTERN LIMITED
EDMONTON CANADA

Французи зайняли республіку Андору

В горах Піренеях, на пограниччю Еспанії, є маленька республика Андора, 191 квадратових миль простору. Вона багата в покладн заліза й ліс, кількa тисяч її населення це пастухи. Республика 17 миль довга і 18 миль широка.

Минулого тижня до Андори ввійшли французькі жандарми на приказ ген. Де Гола і зайняли її, щоб запевнити їй безпеку та вдержувати лад підчас зимових місяців, як сказано в повідомленні французького міністерства заграничних справ.

Злучені Держави видають денно 250 мілюнів долярів

Денний видаток, який Злучені Держави видають на війну, виносить $250,000,000, сказав президент Розвелт. Вівня тільки в самім листопаді буде коштувати $7,500,000,000, або $250,000,000 денно.

ПРОВІДНІ ІТАЛІЙЦІ ОБМІНЮЮТЬСЯ ЗАКЛАДНИКАМИ

Між італійським урядом у Римі і фашистівським урядом у північній Італії ведуться переговори за посередництвом Ватикану в справі обміну закладників. Фашисти мають випустити своїкв премієра Бононі, б. премієра Бадоліа і своїкв інших міністрів у проаліянтськім уряді в Римі в заміну за своїкв Мусолінія, маршала Граціяні і Паволіні.

ТІТО ПРЕМІЄРОМ ЮГОСЛАВІЇ

Маршал Тіто, командант югославських партизанів, і югославський уряд у Лондоні, погодилися створити регенцію в Югославії в короткім часі. По війні відбудеться плебісцит у краю, чи король Петро вернеться на престіл. Тіто став премієром нового кабінету.

РОСІЙСЬКО-ЮГОСЛАВСЬКИЙ ПАКТ

У Москві відбуваються переговори між Молотовим, комісаром заграничних справ, і Іваном Субасічем, югославським премієром, у справі заключення договору, подібного як між Чехословаччиною й Росією.

"Найдосконаліше авто" — вгадайте для кого?

Одна з британських фабрик автомобілів збудувала в великій тайні люксусове авто коштом $20,000 й вислала до Москви, де його буде вживати "висока советська особа з советського уряду".

Авто має 8-цилїндровий мотор, отверте сидження для шофера і замкнене для "високопоставленої особи". На літо дає охолоджуване уладженням, що його звемо по англійськи "еір кондишен", а в зимі буде огрівати електрика. Є там ще інші практичні уладження, а за потиснениям гудзика сидження шофера накриваються стінки з боків і згоди.

Для кого зроблене авто, не виявлено, однак пляи авта звищено, щоб ніхто інший не міг такого мати.

Короткі новинки

Австралійський премієр сказав, що 184 австралійських полонених згинуло на затопленім японським кораблі. Виратовано 72 і японці відвезли їх до табору полонених.

Жінки й дівчата в Злучених Державах не вдоволяються куреннем папіросів і в останніх часах почали курити люльки. Твереза частина преси взяла це не за сенсацію а за дуже прикре явище, яке гостро осуджує.

Саскачеванський премієр Дослее лежить повяжно хорий у шпиталі в Оттаві. Доглес мав їхати до Европи, щоб відвідати саскачеванських вояків. Недуга поважніша, як думали спочатку.

Берлінське радіо назвало "брехнею" всі заграничні звідомлення про Гітлера, що він збожеволів або вмер або вийхав до Японії. Радіо сказало, що Гітлер "повний віри і силы ний."

Найменшим вояком у канадійській армії є Вернон Грегор, високий на чотири стопи і 11 цалів. Він американець, але його не приймали до американської армії й він зголосився до канадійської.

Польська телеграфічна агенція оповістила, що німці спалили два містечка і 22 сусідніх сіл в полуднево середущій Польщі. Мешканці тих містечок і сіл спомагали польських партизанів.

Вийшла з Друку і Продається

Конгресова Книга

Містить повний опис нарад Першого Всеканадійського Конгресу Українців Канади, реферати, привіти, резолюції й імена та адреси всіх учасників. Гарно ілюстрована. Ця книга повинна знаходитися в кожній українській хаті. Одна книга видана в українській, друга в англійській мовах.

Ціна одної $2.00 з пересилкою.

"УКРАЇНСЬКА ЛІТЕРАТУРА" в англійській мові. Написав проф. Колумбійського Університету С. Мемінг. Необхідний підручник для шкільної молоді. Ціна $2.00.

"УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА ГРАМАТИКА", часть І-ша, написав Ілля Шкляика. Є це перша праця того роду на американському континенті. Ціна $1.25.

Замовлення і належитість просимо слати до:

UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE
711 McIntyre Bldg., Winnipeg, Man.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ГРУДЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
1	П	Мч. Платона і Романа	Прор. Наума
2	С	Прор. Авдія	Прор. Авакума
3	**Н**	**26 по Сош.**	**27 Неділя по Сош.**
4	**П**	**Введ. в Храм Пр. Богородиці**	Вмч. Варвари
5	В	Ап. Филимона	† Преп. Сави Освящ.
6	С	Св. Амфілохія	**Св. Николая Чудотворця**
7	Ч	Вмч. Катерини	Св. Амвросія
8	П	Сщмч. Климента папи	Преп. Патапія
9	С	Преп. Авлипія	**Непорочне Зачаття Пр. Д. Марії**

Неділя 26-та по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Луки, зачало 66.

Сказав Господь цю притчу: Одному багатому чоловікові зародила нива. І міркував собі, кажучи: Що зроблю, що не маю де зібрати своїх плодів? І сказав: Оце зроблю: розберу мої стодоли і більші збудую, і там зберу всі плоди й моє добро, і скажу моїй душі: Душе, маєш много добра, що лежить на многі літа: спочивай, їж, пий, веселися. І сказав йому Бог: Безумний, цеї ночі твою душу візьмуть від тебе, а те, що наготовив єси, кому буде? Так є і з тим, хто собі збирає, а в Бога не багатіє.

Введення в храм Пресв. Богородиці

На Утрені Євангелія св. Луки, зачало 4.

У ті дні Марія встала і пішла поспішно в підгір'я, в місто Юдове, й увійшла в дім Захарії й поздоровила Єлисавету. І сталося, коли почула Єлисавета поздоровлення Марії, кинулося дитятко в її утробі, і наповнилася Духом Святим Єлисавета, і закликала великим голосом і сказала: Благословен ти між жінками і благословений плід твоєї утроби. І звідки мені се, що прийшла мати Господа мого до мене? Бо ще, як дійшов голос твого поздоровлення до моїх ух, кинулося дитятко з радости в моїй утробі. І блаженна, що увірила, бо сповниться сказане їй Господом. І сказала Марія: Величає душа моя Господа, і зрадувався дух мій у Бозі, Спасі моїм, бо зглянувся на покору своєї слуги, бо це від нині блаженною зватимуть мене всі роди, бо вчинив мені велике Силь ний, і святе імя його. І перебула Марія з нею коло три місяці і вернулася в дім свій.

Недільна Наука

Знов маємо тут одну з прегарних притч Ісуса Христа. "Одному багатому чоловікові зародила нива. І міркував собі, кажучи: Що зроблю, що не маю де зібрати моїх плодів?" Св. Василій таку дає заввагу: "Що ж іншого випадало для такого багача, як сказати: Ви всі, що терпите голод та не маєте хліба, приходіть і кожний нехай має, бере частину Божих дарів." Та не так міркував багач. Він задумав усе обернути на свої забаганки й уживання. І сказав: Оце зроблю. Розберу мої стодоли й збудую більші; і там зберу все моє добро". Не подумав він і не застановив ся, що на ниві багача росте також хліб убогих. Не згадав про це, що він не власник земських дібр, але завідатель; дійсний власник це лиш Бог, котрий може кожної хвилини забрати від чоловіка все, що він посідає. Та багач не помятав про це, а дальше міркував: "І скажу своїй душі: Душе маєш много добра на многі літа; спочивай, їж, пий та веселися". Так поступає кожний захланний чоловік, кожний поклонник золотого телця, кожний, хто позацим життям не бачить і знати не хоче про вічність. На жаль тепер багато таких людей на світі, котрі посідають великанські маєтки; придумують як уживати їх для власних забаганок, розривок і розпусти; а не видять біди, недолі й голоду мілионів своїх братів. Св. Василій так відзивається до євангельського багача: "Коливу тебе була душа безроги, що іншого міг би ти її сказати? То так ти вже став звіриною, так незнані тобі потреби душі, що бажаєш наситити її добром котре призначене лиш для потреб тіла? Що ж призначеш для душі? Коли вона посідає чесноти, коли багата в добрі діла, коли єдинена з Богом, тоді має много добра й веселиться шляхотною радістю."

Треба памятати, що ідол багатства легко здобуває собі серця людей. Дає Бог кому великі земські дари, то не на це, щоб він їх уживав лиш для себе, але роздавав убогим і так збирав скарби на небі. Хто так не поступає, попадає в тяжкі спокуси, тратить небесні дари, бо "уповає на непевне багатство" (І. Тим. 6: 17). "Хто любить золото, не є без гріха; а хто йде в пропасть, ним насичується. Багато задля золота приходять до упадку та його блеск стає їх загладою" (Ісус син Сіраха 31: 5).

Св. Кирило каже: "Багач при значив собі довгі літа, неначе й ті віні зібрав на свої ниві." Та інакше рішив Господь. "Безумний, цеї ночі твою душу візьмуть від тебе!" Чи не бачимо, що при всяких наших справах і намірах, треба мати память про смерть.? Хто чоловік? "Мов тінь ходить чоловік; даремне він побивається; він громадить, та не знає, хто збиратиме" (Пс. 28: 7). Так і Спаситель каже в притчі: "Те, що ти наготовив, кому буде?" Нема певности, чи послідня воля вмираючого буде сповнена по його думці. Хто знає, чи спадкоємець бодай раз щиро помолиться за впокій душі свого добродія. Та що йому тоді з усього його маєтку? "Так то діється з тим, хто собі збирає, а не в Бога багатіє". Господь не забороняє дбати про земські добра; бо навіть жадає, щоб кожний дбав про себе і свою родину. Та при тім не вільно забувати про правдиві вічні добра, про добрі діла, діла чеснот і милосердя, котрі громадять нам невисказані скарби на небі. Ось як про це вчить св. ап. Яків: "Кажете: Сьогодні або завтра підемо в те місто і зиск матимемо; ви, що не знаєте, що завтра буде. Бо що ваше життя? — Пара, котра на короткий час являється, а відтак щезне; замість, що маєте говорити: Як Бог схоче..." (Як. 4:13). Тому й мудрець каже: "В усіх ділах твоїх згадай на послідня твоя, а у вік не згрішиш" (Ісуса с. Сір. 7:40).

Совєти переслідують духовенство в Литві

Згідно з достовірними інформаціями, які одержано в Швайцарії, совєтські власти переслідують і вбивають католицьких священників у Литві. Навіть у найменших селах, каже донесення, як червоні прийшли, розстрілювали священників, а де не було священика, там вибирали визначну світську особу.

Совєтська влада боїться при вязання священиків до національної незалежности і їх впливу на населення й тому з правила вибирає священиків як жертви свого поступування. Щоб оминути переслідувань, багато священиків пристали до повстанців й одначово боролися проти німців як і проти червоних, каже донесення.

НІМЦІ ПЕРЕСЛІДУЮТЬ ДУХОВЕНСТВО В АЛЬЗАЦІЇ Й БАВАРІЇ

Зі Швайцарії подають, що німецька влада переслідую католицьке духовенства в Альзації й Баварії, яке попирає опір проти націстів. Багато альзатських священиків націсти арештували й вивезли до Німеччини. В полудневій Німеччині німецька влада повела завзяту кампанію проти католицької Церкви. Від жовтня арештовано більше як 400 священиків, одних убили, інших запроторили до концентраційних таборів.

"Український День" на церковно - культурні установи

Катедральний храм Непорочного Зачаття Пр. Діви Марії в Филадельфії був в "Український День" 12. листопада, перепов-делфії й околиці. Знов на конений масами народу з Филадельфії в Українській Галі, в 3. годині сполудня, не стало для всіх місця. В часі Архієрейської Служби Божої промовляв целебрант Преосв. Кир Амвросій про потребу сконсолідування українського церковного життя для збереження українського католицького обряду, загроженого тепер наїздом большевиків на Західню Україну. На концерті промовляв о. канцлер Ф. Тарнавський про потребу скріплення українських церковних установ для продовження українських осягів на полі культури. До успішного виповнення програми причинилися запрошені солісти, витані грімкими оплесками, а це тенор Михайло Голинський і скрипак Роман Придаткевич. Катедральним хором проводив проф. Степан Марусевич, аком панівовала панна Ольга Дмигрів. На челі грала панна Ширлі Треп, на флеті панна Аме Марія Бек. Діточий виступ сиротинця під управою СС. Василіянок доповнив знаменито під готовану й виконану програму. Фінансовий дохід призначено на українсько-католицьку духовну семінарію в Вашингтоні і на українсько-католицькі виховні установи в Стемфорді. ("Свобода").

КРЕДИТОВІ ЮНІ В АЛЬБЕРТІ

В Альберті є 145 кредитових юній з майном $824,159, членів є 14,072. Позичок уділено на суму $2,299,376.

До сепаратних шкіл в Едмонтоні учащає 3,581 дітей, 346 більше як у минулому році.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Кемсек. Богослуження в Ледʼє Гав
4. Введення в храм Преси. Богородиці — Антонівка
10. Неділя — Канора

о. Мирослав Колодій

Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ГРУДЕНЬ

3. — Етелберт
4. Введення — Ковал
10. — Гарленд
17. — Етелберт
19. Св. Николая — Слейтер.

о. А. Луговий,

Box 85. Етелберт, Ман.

Порядки Богослужень

ГРУДЕНЬ

3. Неділя —
Тофілд (базар 2, 3 і 4-го).
Рівнд Гил
4. Введення —
Голден фарми (празник)
6. Св. Николая —
Конерник
10. Неділя —
Голден місто
Торсбі (посвячення нового фелона).

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Восетна (місто)
Св. Онуфрія Смокі Лейк
4. Введення — Редвотер, базар
Св. Параскеві Смокі Лейк
10. Неділя — Редвей, Беліс
17. Неділя — Кукина, Вільна
19. Св. Николая — Редвей, Давінінг
22. Неп. Зач. — Едморена, Стрий
24. Неділя — Спеден, Редвей.
31. Неділя — Куквіл

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя 26 по Сош. —
Дервент місто
4. Введення в хр. Пр. Діви Марії — Дервент (коло Мельників)
6. Св. Николая Чудотв. — Мирнам (Сл. Б. благодарств.)
9. Непорочне зачаття Пр. Діви —
Мирнам
10. Неділя 27 по Сош. —
Фіделті (по Сл. Б. розіграшка)
17. Неділя 28 по Сош. —
Ту Гилес
19. Св. Николая чудотв.(ст. ст.) —
Нортери Веллій
22. Непор. Зач. Пр. Діви (ст.ст.) —
Дервент (коло Ханзенків)
24. Неділя Отців —
Морксмеб
25. РІЗДВО ХРИСТОВЕ —
Мирнам
26. Соб. Пр. Богородиці і св. Йосифа:
Стрімстаун.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Грендвю, Мерідела
10. Неділя — Петлюра
17. Неділя — Гріфтон.
Роблин: церква св. Михаїла
19. св. Николая — Райдінг Парк
22. Непорочне Зачаття — Шортдела
24. Неділя — Шел Ривер
Всюди відправа розпочинається о год. 10:30 (на старий час).

ОО. РЕДЕМІТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Тел. 75.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Арран місто
4. Понеділок — Введення в храм М. Божої — Гвайт Біч. По богослужению річні парохіяльні збори.
6. Св. Николая Чудотв. (Н.ст.) — Норквей. По богослуженню річні парохіяльні збори.
10. Неділя — Глен Елдер. По богослуженню річні парохіяльні збори.
17. Неділя — Сван Плейн.
19. Св. Николая Чудотв. — Арран місто. Річні парохіяльні збори.
22. Непорочне Зач. — Арран Весна По Богослуженню річні парохіяльні збори.
24. Неділя — Пелей місто, в хаті родини Филиповичів.
25. Різдво Христове (н. ст.) — Норквей. Відправа пічнеться вечора: Всеночне і сповідь, опісля Служба Божа.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Овкбурн
4. Понеділок. Введення в храм М. Б.— Розбурн. фарми.

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя 26 по Сош. — Сокаль (базар)
4. Введ. в храм Пр. Богор. — Боднарі
10. Неділя 27 по Сош. — Приймове
17. Неділя 28 по Сош. — Ланівці
19. Св. Николая — Альвена фарми
22. Непор. Зач. Пр. Богородиці — Ст. Джудіен
24. Неділя Праотців — Альвена місто
31. Нед. св. Отців — Приймове.

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя 26 по Сош. — Сифтон.
4. Введення в храм Пр. Д. М. — Тутзейд
10. Неділя 27 по Сош. — Фишінг Ривер
17. Неділя 28 по Сош. — Велліі Ривер, фарми.
19. Св. Николая — Горані
22. Нев. Зачатія Пр. Д. М. — Мінк Ривер
24. Неділя Праотців — Зоря.
31. Неділя перед Різдвом — Веллій Ривер, місто

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ГРУДЕНЬ

3-го —
Росс Крік
Плейн Лейк
2 грудня вечером, о годині 8. Молебень до С. Хр., спонід молоді і старших;
3. грудня — Служіття Апостольства Молитви; год. 9.30 читана Служба Божа, спільне св. Причастя; год. 10.30 Співана Служба Божа, прийняття молоді до апостольства Молитви.
4-го —
Інніскфрі Чесного Хреста
6-го —
Восток св. Николая
9-го —
Чипмен
9-го —
Новий Київ — Вечером Молебень до С. Христового.
10-го —
Новий Київ — прийняття членів до Апостольства Молитви.
Вегревіл
Гилліярд місто
17-го —
Спас коло Мондеру
Восток св. Михаїла а Інніскфрі М.Б.
19-го —
Ренфурлі
22-го —
Плейн Лейк
24-го —
Новий Київ.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя 26 по Сош. — Малой
4. Введення Пр. Богородиці — Гленлон
10. Неділя 27 по Сош. — Айрон Ривер
17. Неділя — 28 по Сош. — Елк Пойнт
19. Св. Николая — Еншав
22. Непорочне Зачатія —
Лейк Белью (в укр. нар. домі).

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Рама
4. — Добровода
10. Неділя — Куликів
17. Неділя — Нора
19. — Фостон
22. — Курокі
24. Неділя — Тазів
31. Неділя — Бобулинці

о. І. А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Кендіяк
4. Введення в храм Пр. Б. — Дайсарт, Кендіяк
10. Неділя — Мус Джа
17. Неділя — Кендіяк
19. Св. Николая — Трібюн Фіндлейтер
22. Нев. Зач. Пр. Б. — Ріджайна, Тоидер Крік
24. Неділя — Глентворт
25. Різдва Христове (н.ст.): Годжвел.
31. Неділя — Гренфел

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Стріт, Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Мітт Парк
4. Введення в хр. Пр. Д. М. — Самбург
10. Неділя — Принс Альберт
17. Неділя — Гронліз
19. Св. Николая — Бруксбі (храм)
22. Непорочне Зачатія — Шипмен
24. Неділя — Нипавин
31. Неділя — Принс Альберт

о. В. Ю. Шумей
Box 64, Давфин, Ман.

ГРУДЕНЬ

3, Неділя — Геффорд
4. Введ. в хр. Пр. Д.М. — Клячуки
10. Неділя — Кридор
17. Неділя — Орлов
19. Св. о. Николая — Пархома
22. Неп. Зач. Пр. Д.М. — Алтікейн
24. Неділя — Величка

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск., Тел. 37

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Кадворт
4. Понеділок. Введення в храм Пр. Д. М. — Карпентер
10. Неділя — Спаса
17. Неділя — Тзей
19. Св. Николая — Гаврилюки
22. Нев. Зач. Пр. Б. — св. Димитрія
24. Неділя — Дана
31. Неділя — Пітерсон

о. К. Лотоцький,
Box 67. Кадворт, Саск. Тел. 63.

ГРУДЕНЬ

3. Неділя — Бруно
10. Неділя — Вонда.
17. Неділя — Ростерн, Богодині
24. Неділя — Вовверін
25. Різдво, н. ст. — Велверін, Гернзей
31. Неділя — Ростерн, св. Духа

о. Петро Криворучка,
304-4та Еленно Норт, Саскатун, Саск.

З Ювилейних Торжеств у Церкві св. Йосафата в Торонті

В неділю, 22-го жовтня, врочисто відсвятковано 30-літню річницю заснования першої української греко-католицької парохії в Торонті, св. Йосафата. Ту врочистість зволив вшанувати своєю ласкавою участю їх Ексцеленція Преосв. Кир Василій Ладика. На світлині бачимо одну з картин підчас Архієрейської Сл. Божої.

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Голден, Алта.

ВЕЛИЧАВЕ ПОСВЯЧЕННЯ УГОЛЬНОГО КАМЕНЯ ЦЕРКВИ СВ. ДУХА

В неділю, 29. жовтня відбулося посвячення угольного каменя нової церкви св. Духа в місті Голден.

Дотепер богослуження відправляли ся хаті п. Стаха Войціховського через кільканадцять років, пізніше в рамко-католицькім костелі.

На відправу приїхали люди з кільоній Равин Гил, Гей Лейк і Борщева. Тяжу Службу Божу відправив парох Вєч. о. Ізидор Ґл. Когут ЧСВВ, а церковний салі, яка є 28 х 66 стіп. Спільну Службу Божу відправив Вар. о. Андрій Трух, ЧСВВ. На тій відправі любо було слухати хор з Борщева, під диригентурою п. Василя Рудяка. На співаній Службі Божій приступило понадцять чисто до св. Тайн.

По співаній Службі Божій відбулося торжественне посвячення угольного каменя при участи около 800 осіб.

По довершенню акту посвячення, Вєч. о. Когут перечитав грамоту в мовах української і англійській, яку вложено в слоїк і замуровано. Опісля Вар. о. Трух виголосив палку проповідь про Церкву. По проповіді замурували всі угольний камінь, липаючи свій дар на довінчення будови церкви. Всім дано на памятку стежки за добродільними датками, з чого прийшло 899.50.

З нагоди того торжества жінкотво приготовило великий бенкет. До трьох великих столів засідали люди три рази.

По бенкеті Вар. о. Трух виголосив реферат про виховання дітей у хлті, школі, церкві. Опісля за проводом о. Труха всі співали народні пісні. Другий реферат виголосив о. парох про значіння в житу Церкви. При тій нагоді о. парох подякував усім, які причинилися до завелчення того дня, і закликав усіх парохіян до дальшої праці коло нової церкви. При кінці Вєч. о. Когут згадав, що всього приходу того дня було $1,270.00.

-За усіх торжества належиться подяка всім, що причинилися до цього в якій небудь спосіб. Подяка отцам гостим, о. парохові, що уплинув порядок; хорові з Борщева і диригентові п. В. Рурці. За приготовання бенкету панам: А. Войціховській, А. Цимбалюк, М. Цимбалюк, Н. Миканюк, М. Фарині, А. Фарині, М. Гавлиш, А. Міхаліца, А. Слободі, А. Федечко. М. Гоменюк. Д. Гавриш, С. Михалиці і панам С. Стецюк. Г. Фарині, П. Цимбалюк, К. Мелимоні, П. Фарині, А. Мелимоні, Шепелі, Панківській.

Подяка і слідуючим панам: С. Войціховському, П. Фарині, Ф. Микитюкові, Ів. Цимбалістові, Ів. Стецикові, Петрові Фарині, Гр. Фарині, П. Слободі. П. Федечкові.

Полудневий Едмонтон

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ДЯЧОК

В неділю, 12-го листопада, приятелі панства Дячок справили панству Дячок 25-літній ювілей їх супружого життя. Підчас забави п. Сахман проголосив збірку на купно друкарської машини для Українських Вістей, а пан Адамець зайнявся збірною, а якої прийшло $6.55 Гроші передано п. Мостовичеві для доручення до газети.

Всім жертводавцям щира подяка.

Вох, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ПАВЛИНИ ЗАВАЛИКУТ З П. ІВ. ВИДИНОВСЬКИМ

Дня 4-го листопада, в церкві св. Йосафата в Едмонтоні Вєч. о. С. Шевчук, ЧСВВ. звінчав панну Павлину Заваликут, дочку Якова і Ксені, з п. Іваном Видиновським з Чипмен, Алта.

Опісля відбулась весільна гостина в домі родичів молодої. При тій нагоді, на заклик приятеля преси, п. Петра Бордюкова, переведено збірку на купно нової друкарської машини для Українських Вістей. Жертвували: молода пара $2; по $1: Петро Бордюков, Матвій Курдибан, Василь Коритко, Іван Сокіл і Яків Заваликут. По 50с: С. Фірманюк, А. Кушок, Анна Заваликівська і Марія Москофіт. По 25с: Анна Куляк і Н. Заваликут. Разом $9.50.

Всім жертводавцям щира подяка, а молодій парі бажаємо прожити в щасті та здоровлю многі літа.

Вильна, Алта.

ТОРЖЕСТВЕННЕ ОТВОРЕННЯ НАРОДНЬОГО ДОМУ

В неділю, дня 5-го листопада, в церкві Сошестія Св. Духа, відбулося парохіяльне богослуження, о якім ним в участь і громадячні парохії. Богослуження відправив Вєч. о. М. Вінцентайо. ЧСВВ. по Богослуженню розпочався торжественний похід до нового Народнього Дому, де відбулося водосвятя і благословення того дому. При тій нагоді о. парох мав промову, в якій повсина значіння того благословення.

Потім почався спільний обід. По обіді почалася святочна програма, що складалася з українських і англійських промов, пісень і танців.

Головними промовцями були: Вєч. о. М. Вінцентайо. ЧСВВ; Вєч. о. Джасіон, парох римо-католиків; п. П. Лучак, мейор міста; п. М. Максимюк, окінеїр з Тирін; п. І. Репка, учитель; п. І. Буллак, принципал школи; п. І. Смітий, молочарник.

Головними співачками сімох українських пісень були дівчата з Редвей: Надія Фарина, Олена Ткачик, Емілія Ткачик, Михайлина Ткачик і Наталка Сумка. Імена тих пісень були: І. Дежіоя слава, 2. Україно рідна, 3. Ніч, 4. Берестечко, 5. Тьмами зорі, 6. Люблю тебе рідний краю, 7. О Предвічний Боже.

Сольо "Наш мені чорні брови сплели прекрасно панна Ірина Політило з Вильна. Перший дует "Взяв би я бандуру" відспівали: Олена й Емілія Ткачики; другий дует "Україна в неволі" відспівали: Надія Фарина і Наталка Сумка.

Головними танцюристами українських і англійських танків були дівчата з Вильна: Марта Пелех, Ольга Дзак, Йосифа Соколальська, Анна Гайдак, Катря Вітенко Сісенич і Анна Гандзюк.

В часі святочної програми пан М. Максимюк з Тирін залотив усіх присутніх до щедрої жертви на спадення нового дому.

Колектою займалися учительки: пан на Марія Сироїд, панна Ольга Содуя Дзак, Йосифа Соколальська, Анна Гайдак, панна Наталія Левко і панна Анна Павловська.

(Спису жертводавців не подаємо з браку місця в газеті).

Щиро й сердечно дякуємо всім жертводавцям, а п. М. Максимюкові за добре слово заохоти і учителькам, що зайнялися збіркою.

Очевидець.

Лейдівуд, Ман.

ПРАЗНИК СВ. ДИМИТРІЯ

Дня 8-го листопада величаво відсвятковано празник св. Димитрія. Парохіян і гостей було поважне число, хоч падав безперервний дощ.

Службу Божу, водосвятя і празничну проповідь мав Вєч. о. П. Чорнодольський. Співав хор під кермою п. З. Г. Мороза.

По Службі Божій був у церковній салі празничний обід, який приготовило наше працьовите Жіноче Товариство. При кінці обіду п. Ст. Гузеюк подякував гостям за участь та покликав до слова п. П. Ференса, котрий коротко оповів про працю своїх парохіян, які щойно здубували величавий дім, де відбувся празничий обід.

Відтак промовляв о. П. Кормило, як новий парох. Слідуюча бесідниця, пані Кучинська з Боссевур, висловила свое вдоволення з приводу празника.

Пінка Ю. Ференц зложила привіт від У.К.Ю.

На закінчення говорив п. Мороз про Листопадові дні й героїв минулої великої війни, закликаючи парохіян і молодь до співпраці у зложобудованім домі, який уже на укінченню.

Витаючи нового пароха, бажав йому добрих успіхів та вніс многоліття, яке всі величво відспівали.

Не забули й про нашу пресу і при цій нагоді зібрано $5 на Українські Вісті.

Велика подяка і признання належиться всім тим, котрі у який небудь спосіб причинилися до будови дому. Честь Вам, парохіяни Лейдівуд, за Вашу активність у громаді. Нехай Всемогущий поможе Вам ще збудувати нову церкву, про котру Ви давно мрієте, а тоді довголіття праця увінчається повним успіхом.

П. Ференц, секретар.

Як Ваша передплата тепер?

Mizarh Salve -- Мізарг Масть

ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одиноку найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмарювання на всякі болі тіла з простуди, невпалимцу або протягу.

На Біль Крижеї, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Свистячий Біль у Клубі, на Штриці-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Ліхті або Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узлокаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили. Ціна слоїка тепер є $3.00 замість бувшої ціни $4.50. На С.О.D. не висилаємо.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні банюок, ні жодної другої медицини, бо Мізарг є певним. Мізарг масть продають всі аптикарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас:

LUSCOE MEDICAL CO., 557 King St. West, Toronto 1, Ont.

ДО НАШИХ ДОПИСУВАЧІВ

Кожного тижня Редакція одержує щораз більше дописів. Ми раді дописам і хочемо їх якнайбільше зі всіх сторін Канади. Щоб можна було вмістити якнайбільше дописів в одним числі газети, треба ті дописи скорочувать. Це й робимо, особливо в тім і в слідуючих числах, а при цій нагоді просимо тих, що пишуть дописи: Пишіть виразно і коротко, але ПИШІТЬ!

Редакція.

Ростерн, Саск.

СРІБНИЙ ЮВІЛЕЙ ПАНСТВА Н. І Ю. КАМІНСЬКИХ

Родина панства Василя і Юстини Камінських.

Відомі в цій околиці панство Николай і Юстина Камінські зарядили богослуження на суботу, 14-го жовтня, з приводу срібної річниці свого супружого життя. По співаній Службі Божій, на якій було поважне число людей. Вєч. о. Г. Теплий уділив панству Камінським благословення та зложив побажання з тої нагоди.

По відправі панство Камінські запросили гостей до себе на обід. По обіді вручено ювілятам дарунки, а пізніше, при вечері, на закліх п. Йосифа Слівки й п. Николая Ребуша, слідуючі жертвували на купно нової друкарської машини для Українських Вістей: панство Николай і Юстина Камінські $2. По $1: М. і А. Блоха, Ґ. і М. Слівка. Дж. Гоман, Н. і О. Ребуш, Ґ. Камінський, С. і А. Прийма, І. Данчак, М. і М. Камінські. По 70с: В. і А. Камінські. По 50с: пані Анна Блоха, І. і Ф. Граччак, П. і А. Яваїв, Ґ. Ребуш. Н. Козак; К. і В. Возняк 35с; по 25с: М. ІА. Постій, М. і В. Манійка, П. Панчук, Софія Камінська. Інші меншими датками. Разом $16.10. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Н. і Ю. Камінським дай Боже много літ прожити в щасті та здоровлю.

ВЕЧЕРОК ДЛЯ ЙОСИФА РЕБУША

З приводу відїзду п. Йосифа Ребуша до праці в Порт Артурі Онт., місцева молодь справила йому спільний вечерок у парохіяльнім домі в неділю, 15-го жовтня.

При кінці забави, на закліх п. Стефана Прийми й п. Васяя Ребуша, зібрано на Українські Вісти $5.18. Всім жертводавцям щира подяка.

Коронедо, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ МІЛЬКИ ОНУШКО З П. ВАСИЛЕМ ГРИНЧАКОМ

З приводу вінчання панни Мільки Онушко з п. Василем Гринчаком, відбулась весільна гостина в домі п. Івана Онушка, при численній участи гостей. При тій нагоді п. Іван Пукалюк і п. Николай Бузмак зайнялись збіркою на Українські Вісти. Зібрано $11.65. Жертвували по $1: молода пара, панство В. Гриначки, Ярмола і Пасай. По 50с: П. Письменний, І. Пукалік. Н. Кучмак, І. Возняк, І. Онушко, В. Рожак, панство Палійчуки 35с. По 25с: Анна Ткачук, І. Маковецький, Ю. Ангел. І. Кокан, пані Ярмола, С. Мальований. А. Крайчий, пані Шевчук, Анна Мончуковська, Іваиечко, А. Разко, В. Богайчук, П. Мелоничук, І. Садовий, П. Гарман, Я. Кучмак, І. Возняк, В. Піх. А. Маковецький, П. Пухалік. Решта меншими датками.

Всім жертводавцям щира подяка, господарям дякуємо за гостину, а молодій парі бажаємо в щасті та здоровлю прожити многі літа.

Гість.

Фарма на продаж

Під секиї, 200 акрів зорано, решта пасовище й ліс, будинки. Все загороджене. Висока земля. 85 миль на захід від Вінніпегу, при головній Сіпіярській лінії. Річка тече через фарму. Дві милі від міста, школи й елеваторів.

Фарма належить до спадщини (естейт) і мусить бути продана. Ціна лиш $4.000 готівкою. Пишіть на адресу:

DR. C. J. MADILL,
420 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Сифтон, Ман.

УСПІШНИЙ БАЗАР НА СТАРЕЧИЙ ДІМ

В днях 6, 7 і 8-го листопада відбувся в Сифтоні базар на підтримку старечого дому Сестер Служебниць Нел. З.Г.Д.М. Крім сифтонської парохії взяли участь у тім базарі й парохії Фишінг Ривер, Мяник Ривер, Зоря, Велдій Ривер місто і фарми, Тутзейд і Горані. Кожна парохія інституція мусить мати підтримку цирцої суспільности, коли має успішно працювати. Цю засаду вже почали розуміти наші добрі люди з того доказом є, якраз округ Сифтонський. Спільними жертвами з базарів виплачено гарний дім, в якім міститься старечий дім для жінок. Ви, пані Сифтону зложили річи призначені на виграшку, з крім того і в часі самого базару знесли много річей на бінго чи колесо щастя, чи на донч.

Як парох цього місійного дистрикту, почуваюся до милого обовязку подякувати Вп. Паням за їх ревність на цю благородну ціль. Дякую Вп. Паням за жертви на виграшку: А. Демчук, Чухрій, Т. Демчук, С. Козак, А. Наконечна, Кащак, Ф. Стрільчук, Петрик, М. Івасюк, Д. Стасюк, П. Ужоковська, А. Веселовська, С. Стечишин, А. Мирінюк і прочих, яких імен мені не дано. Також дякую Вп. Паням за жертвування річей на бінго, колесо щастя і донч: Прийма, Царук, Ем. Валій, Н. Веселовська, Ярема, Э. Шиманська, Вовк, А. Наконечна. Ґ. Веселовська, Стечишин, Н. Стрільчук, Федюк, Равальська, Т. Демчук, Середа, Г. Шиманська, Чорній, Коновальчук, М. Демчук, А. Демчук, Люлящинк, Івасюк, Вакула, Соляк, Ужоковська, Кидрат, Гицук, Колокольська, В. Середа, Куськак, С. Марцінюк; Литвин, Хіта, А. Візняк.

Вінці сердечно дякую тим Вп. Панам і Панам, які помагали мені перетягати базари: Вп. Михайлові Івасюкові і його дружині, Вп. Томкові Демчукові і його жені, Василеві Валієві і його жені, пані Литвин і М. Шиманській. Люлящинкові і Байдужому, Володимирові Фаріонові і Едому, Д. Кузникові і Кузмякові.

Тепер подам тих, що їх тикети виграли на базарі в поряку виграюк від першої виграки до послідньої.

1. т. 1944, П. Максимчук, Тутзейд.
2. 2379, пані Бзова, Рорктон
3. ч. 2475, С. Дудар, Давфин
4. ч. 1494, пані Червак, Тутзейд
5. ч. 3288, Анна Демчук
6. ч. 186, пані М. Прийма, Ієст Бей.
7 ч. 2891, Іван Фудик, Ешвил
8. ч. 516, Джеєі Довбуш, Сифтон
9. ч. 1810. Гр. Копійчук
10. ч. 3170, Танас Демчук, Сифтон
11 ч. 3558, Слявка Замрикут, Горані
12. ч. 241, Джін Волохатюк, Етельберт
13. ч. 1134, Петро Валій, воик.
14. ч. 1777. Гнат Бреєдень, Форк Ривер
15. ч. 1154, пані Н. Стрільчук, Сифтон
16. ч. 949, пані Юрка .Веселовська, Сифтон
17. ч. 2579, Матрона Онійник, Вевлав
18. ч. 2390, пані Василина Карлаш, Рорктон
19. ч. 787, Олія Валій, Сифтон.

Вкінці дякую всім гостям, що прибули на цей базар і брали в ним участь.

о. Мирон Кривуцький.

Гронлід, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ПЕТРА И КАТЕРИНИ ДОВГИХ

Дня 9-го листопада зїхались сусіди до дому панства Довгих, щоб справити їм несподіванку. Від імени всіх гостей зложив побажання п. Іван Івасиусь. По вручению дарунку й відспівано многоліття п. Вітишин заявав про нашу пресу. Зібрюкю занималася п. І. Івасусь. Жертвували: п. Петро Довгий $1. По 25с: М. Скварчук. С. Вітишин, К. Жук. Г. Чорний, пані А. Гайдачук і Івасусь. Т. Пазик, п. Пазик. пані Куманюк. М. Кричуровська 20с, а пані М. Скварчук 15с. Дрібними $1.75. Разом $5.35, з того на Українські Вісти $2.60.

У другу річницю смерти бл.п. Петра Грабового

Родина й приятелі пок. Петра Грабового в Бойл, Алта., з жалем згадують його смерть у цю річницю. Поміжній осиротив ніжну Марію й дочки Катерину та Паздіну. Вдова по покійнім жертвує в цю річницю $2 на Українські Вісти, а їх приятелі прасять Бога, щоб вдєгшив родині терпіння по втраті мужа й батька.

Приятелька з Едмонтону.

Памятайте про Укр. Вісти!

Едмонтон, Алта.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ПАВЛА И МАРІЮ ВОЛОШИНСЬКИХ

Численні приятелі панства Павла й Марії Волошинських були незвичайні раді, що мали нагоду побажати їм всього найкращого з нагоди 20-их роковин їхнього супружого життя, що відбулось 12-го листопада. Панство Волошинські мають склеп між Едмонтоном і Калдером і хоч зайняті та далеко від церкви й Народнього Дому, але завсіди вчащають і до церкви та до Народнього Дому й помагають у всіх підприємствах.

З пошани до панства Волошинських, зробив цим разом вийком і Впр. о. ігумен В. Каменецький, ЧСВВ, і хоч з засади на гостини не ходить, то не відмовився прийти і зложити щирі побажання та вручити особистий дарунок ювілятам. Від Народнього Дому промовляв і вручив дарунок І. Ісаїв.

При гостині, на закліх п. Григорія Демкова, зібрано на Українські Вісти $10.

Як того вечора так і тут — бажаємо панству Волошинським прожити враз із родинною ще довгі літа в щастю та здоровлю й надалі помагати нам у народній і церковній праці.

Етелберт, Ман.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО ПОК. ЮЛІЮ БІЛІНСЬКУ

Дня 12-го вересня померла бл. п. Юлія Білінська в 71-ім році життя. Покійна приїхала до Канади з села Верховищі, повіт Копичинці, 46 років тому й постійно жила тут.

Покійна була дуже релігійна і разом з чоловіком подарувала грунт під церкву на своїй фармі й обидоє помагали збудувати церкву св. Покрови.

Покійну любили й шанували. Оставила вона в смутку 90-літнього мужа, 4 дочьки, одного сина й 19 внуків.

Для 23-го жовтня, старшим сина Николая, відправлено Службу Божу за душу покійної. Тоді відбувся й поминальний обід, при участи Вєч. о. Фика. По обіді п. Іван Білінський згадав про життя покійної, а також попросив зложити на пресу: Жертвували по $1: І. Білінський, М. Риталюк, Н. Білінський, М. Білінський, І. Паньків, П. Колішовиї, А. Фрикас. По 50с: К. Бажило, Анна Служба, Д. Вітровий, Ґ. Бажило, С. Дудар. По 25с: Н. Дудар, А. Рікох, Н. Гаврилюк, А. Панковський, М. Гаромяк, Марія Білінська, П. Калиновський, Н. Дудар. Решта меншими датками. Разом $12.85. З того $6.43 на Українські Вісти. Збірку переводили пані Анна Гаврилюк і п. С. Дудар.

Всім жертводавцям щира подяка.

Овк Бенк, Ман.

ВІНЧАННЯ П. В. СЛОТИ З ПАННОЮ МАРІЄЮ КОЗАКЕВИЧ

Дня 28-го жовтня звінчались панна Марія Козакевич з Шіго, Саск., з п. Володимиром Слотою. Молодих звінчав Вєч. о. Ю. Слота, ЧСВВ., з Едмонтону, брат Володимира, в церкві св. Івана в Кукс Крік.

Слідуючого дня було весільне прийняття в домі пані Слоти, вдовиці. де пр. о. Ру зложив побажання молодій парі, що відїздже на постійне до Торонта.

На закліх п. І. Кшипецького, зібрано на пресу $14.60, з того $7.30 на Українські Вісти. Пані Кулик помагала в збірці. Жертвували по $1: Вєч. о. Ю. Слота. Впр. о. Ру, В. Слота, Т. Протасевич, Марта Кузик, С. Рубель, М. Лехман. П. Худяк 75. По 50с: Марія Янчишин, М. Кулик, Т. Козакевич, І. Слота, Д. Козакевич, І. Кшипецький. По 25с: Н. Головатий, Н. Слота, В. Головатий, Г. Красець. О. Дудич, В. Мелегуз, П. Голований, С. Головатий, І. Кримчак, С. Худяк. Павліна Петруник. Ф. Ситар. Параска Слота 40с. Стефанія Климчак 20с.

Всім жертводавцям щира подяка.

Іван Івасів описує авдієнцію в Св. Отця

Син панства А. Івасів в Гренфел. Саск., Іван Івасів, описує в листі до своїх родичів про свій побут у Римі, про поїздку до Апостольської Столиці та про спільну авдієнцію вояків різних народностей у Св. Отця папи Пія XII. Папа, лише Іван Івасів. благословив вервиці (коронки) й медальки для вояків і порс, а також поблагословив їх самих та їх родини дома.

Незвичайно цікаво описує Іван Івасів свою подорож по історичних місцях у Римі.

Монтмартре, Саск.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА ГРИГОРІЯ І МАРІЇ РОМАНІВ

Дня 29-го жовтня зїхались діти й родина та приятелі панства Григорія й Марії Романів, дійсьних членів нашої парохії, щоб принятити їх з нагоди 35-ліття їх супружого життя.

Перед обідом їх зять, Михайло Грицак, відчитав привіт родичам від усіх дітей — чотирьох синів, пять доньок, три зяті і одна невістка і 13 онуків, та побажав їм усього найкращого від усіх присутніх.. Також п. Іван Дуцік зложив побажання панству Романовим. При тій нагоді зібрано $3.00 на Українські Вісти.

Мавитейн Ровд, Ман.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА СЛОБОДЯНІВ

З нагоди 40-ліття супружого життя, панства Слободянів, їх діти справили їм несподіванку вечером, 5-го жовтня, при участи великого числа родини і приятелів. Панству Слободянам вручено гарні дарунки, а побажання з тої нагоди зложив п. Михайло Юзик. На просьбу родини промовив також п. Михайло Баранюк, який згадав про заслуги панства Слободянів, а опісля, по вечері, попросив гостей зложити датки на Сиротинець в Айтуні й на купно нової друкарської машини для Українських Вістей. Зібрано $13.51, з того $5.25 на Українські Вісти.

Всім жертводавцям щира подяка.

Гемилтон, Онт.

ВІДВІДАЛИ ПАНСТВО РОДЗОНЯКІВ У ЇХ ВЛАСНІМ ДОМІ

В неділю, 5-го листопада, місцеві гетьманці відвідали свого члена, п. Родзоняка, в його вже власним домі. В імени гетьманців промовляв кошовий, п. Петро Багрій, який також вручив панству Родзонякам дарунок. По перекусці, на закліх п. Гальчука, зібрано на пресу $6.55, з того на Українські Вісти $3. Жертвували по $1: В. К. Родзоняки, Д. Ведиш, Гр. Гальчук, П. Багрій. По 50с: І. Палійчук, М. Рибарчик, Марія Караїм, В. Івацук 55с. По 25с: П. Караїм, Р. Шуст.

Того дня припадало синкові панства Родзоняків 12 літ і гості іще його одна рунали.

По многоліттю, панство Родзоняки сердечно дякували всім за помять про них.

Вісла, Алта.

ВЕЧЕРОК ДЛЯ СТЕФАНА МАНУЛЯКА

Родина й приятелі Стефана Мануляка справили йому вечерок у домі родичів, з нагоди короткої відпустки з війська. По вручению дарунку від родичів, родини і гостей, пп. Павло Богуцький і Михайло Мануляк попросили гостей причинитись до купна друкарської машини для Українських Вістей. Жертвували на ту ціль по 50с: П. Богуцький, М. Мануляк, І. Земняський, У. Мануляк, П. Мороз, Н. Чуба, В. Мануляк. Стефан Мануляк 45с. По 25с: М. Чуба, М. Мануляк, І. Буртняк, М. Кусцяк і А. Веселяк по 10с. Разом $3.90.

Жертводавцям щира подяка, а молодому воякові щасливого повороту до своєї родини й між своїх приятелів.

П. Богуцький.

Ошава, Онт.

ХРЕСТИНИ В ПАНСТВА К. КОРЧИНСЬКИХ

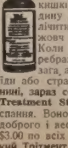
Панство К. Корчинські хрестили при кінці жовтня свого синка Івана. Акту хрещення доконав наш парох, Вєч. о. І. Прийма. На хрестини запросили панство Корчинські й трохи гостей, щоб було з кім поговорити, бо синок ще не балакає.

По зложенню найкращих побажань, гості зложили й на Українські Вісти. Жертвували по $1: Вєч. о. І. Перейма, Т. Пилипів, К. Корчинський, В. Велес; по 50с: П. Яскевич, Ю. Лисенко, Ю. Вевлеві; по 25с: М. Тимбал, П. Голований, Ф. Бібоус, М. Корчинський, М. Яцуда і А. Висоцька. Зібрюкю займялися п. Пилипів.

Всім жертводавцям щира подяка, а панству Корчинським дай Боже діждатись якнайбільше радости зі свого синка.

Т. Шкоп.

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Гази, Квасн, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-нирок, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч не є перша машина цілого організму. Коли в вас є затвердження газів, квасн, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, заги, або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гаряча жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно. **Ліки, які вилічують ці недуги, зараз сейчас уживає одну ложечку ліярство Русский Тріумент (Russei Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подяні недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таким коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де цієкі не мають Русский Тріумент на складі, то скажіть їм, най вам дістануть зі свого головіфу.

LUSCOE MEDICAL CO., 557 King St. West, Toronto 1, Ont.

Беніто, Ман.

ВИТАЛИ НА ВІДПУСТІ П. ПЕТРА БОРЦЯ

Капрал Петро Борщ.

Капрал Петро Борщ, син панська Василя й Мелапії Борщ, місцевих господарів, був недавно дома на відпустці. Петро загально улюблений у цій околиці, а тому його родина й приятелі справили йому спільне привітання, на якім вручено йому дарунок від його зуйків. Петро сердечно всіх подякував і за дарунок і за участь у вечерку.

При тій нагоді, учитель зі школи Весна, п. Петро Клюк, сказав коротку промову про нашу пресу й попросив зложити датки на купно нової машини для Українських Вістей. Зібрано $16.70. Жертвували: Василь і Мелапія Борщ $1.50; по $1: Гр. і Василина Клюк, Петро і Каська Клюк, Дм. і Геня Клюк, Мих. і Настя Бродер, Мих і Марія Стечишин, Юзько і Савелля Филипович, Петро і Юлія Попаганюк, учитель з Аррап; Ю. Адам, Мих. Захарій. П. Борщ. По 50с: Тео, і Аніа Клюк, Іаля й Марія Курилович, С. Губич, Н. Стечишин, Ник. і Петруня Губич, Вас. і Аніа Куриловичі, Дм. Борщ, Тео. і Михайлина Лялик, Дм. Губич 55с. бабка Клюк 40с, Марія Захарій 25с.

Всім жертводавцям щира подяка, а капралеві Петрові щастя та здоровля і щасливого повороту домів.

Східнє Торонто, Онт.

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО ХРИСТА-ЦАРЯ

Згадане свято відбулось жіжно з проголошеною програмою і дійсно величаво. Дуже гарно співав хор під управою п. Петра Петрушинського. З нагоди того празника, посвячено дві діточі хоругви, що їх справили панство М. Шеретьки, п. А. Турська і пані А. Романчук, а також посвячено процесійний образ, що його жертвували панство Лещуки.

Всім парохіянам, як також усім поодиноким учасникам, що взяли участь у цім торжестві, складаємо щиру подяку.

Парохіяни.

Від початку інвазії аліянти взяли в полон на Заході 691,- 089 німців. Це рівняється 69 німецьким дивізіям теперішньої величини.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

КОЛО КОЛД ЛЕЙК, АЛТА.

Н. Е. 2-62-2-4, 40 акрів зорано, все під вівсом, хата, криниця, вся фарма загороджена. **$1,200** готівкою.

Е ½-15-62-2-4, 100 акрів пшениці шти, **$2,000** готівкою.

Н. Е. 34-62-1-4, 90 акрів сіножати, вся загороджена, без будинків, **$2,000** на сплати.

Е. ½ І С. В. 19-62-1-4, хата й стайня, 2 дроти, 120 акрів зорано. **$7,500** на сплати.

С. В. 27-62-2-4, 160 акрів зорано, 2 шпілхрі, 2 дроти, 75 акрів засіяно, решта паренина.

Також **Н. ½ 27,** 100 акрів зорано, 40 акрів під пшеницею, 2 шпілхрі, 2 дроти. Всі три квадри за **$9,600,** половина готівкою.

На всіх фармах добра земля. Продам котру небудь за половину готівки, а решта за третину збору.

К. RAHALL,
Beaver Crossing, Alta.

або

Mr. PETER GRESZSHUK,
719 McLeod Bldg., Edmonton.

ВІДДІЛ для МОЛОДІ

Веде учителька Аніа Арабська.

Моя Дорога

Кожна людина має свою дорогу життя, котрою вона йде, аж поки не зійде в могилу. І добре, щоб кожна людина від раннього віку була свідома куди вона хотіла б зайти своєю життєвою дорогою. Діти ще не мають сили вибирати своєї життєвої дороги і тому мусять ити за проводом своїх виховників. Є діти, що від свого дитинства вже собі вибирають і стелять свою дорогу. І чи ми не бачили таких дітей, що коли вони є в присутности своїх виховників, то вже потрапляють бути хитрими актораии і показувати своїм вихованикам, які то вони гарні й чесні діти. Але як що вони десь найдуться, де око їх виховників їх не досягне, тоді вони показують своє правдиве лице і потрапляють нераз допускатися до таких поганих збитків, що їм не дорівнюють з поганими збитками ті діти збиточники, що не вміють скрипатися і окрашувати себе перед своїми вихованиками. І що дитину, що не вміє прикривати своїх поганих нахилів, не тяжко їх виховникам спрямувати на кращу дорогу життя, але як можуть спрямувати виховники дітей на добру дорогу, коли діти хитрі актори, вже вміють скривати свої злі сторони перед своїми виховниками? Такі діти від дитинства вже собі вибрали дорогу дволичників.

Нині світ повний дволичників і лицемірів. І якої ролі дволичник не буде грати, коли йому виходить на користь? І чим раніше в житті люди навчаться грати ролю дволичників, тим краще вони вміють прикривати своє правдиве лице в дозрілім віці. І родичі і другі вихователі дуже радіють, коли їх діти нічого перед ними не скривають, коли дають себе вести правдивою дорогою. Родичі й виховники ніколи не перечать, як їх діти вчаться вживати свого осуду, але як вони свої діла все дають під осуд своїм вихованикам. З добрими ділами дитина не має чолого критися. Бо все, що добре — любить світло, бо доброта — це є світло само в собі. А всяке зло — це темрява. І дуже ці діти погано блудять на своїй дорозі, якщо скривають у собі зло, не дають його з себе викорінити, доки не запізно. Є діти, що є дуже спритні злодії, є діти, що мають дуже брудні язики, що між дітьми вони потраплять уживати брудних слів і фраз, але все уважають, щоб вони не були зловлені на своїх злих учинках.

Ті діти, що часом отверто потраплять злі діла робити, вони не знають і не розуміють, що вони зле роблять, але ті діти, що вже знають свої злі діла прикривати, це діти, що вже знають і розуміють, що вони зле роблять. І ті діти, що отверто зле роблять, як є зловлені і покарані за свої вчинки, багато сліз пощо проливляються, як ті діти, що все вміють скриватися. Бо між ними вже є такі типи, що чим більше їх карати за злі діла, тим більше вони будуть придумувати, як злі діла прикривати і як себе на зверхній вигляд робити невинними.

Мусите знати, дорогі діти, що між людиною щирою й отвертою, котра любить правду, котру найменший акт фальшивий сильно болить, є велика різниця, від людини облесної, котра гарними словами покриває своє душу повну брехні, ложі і всякої іншої обляди. За свої злі діла такі люди не думають терпіти і тому їх сумління за їх злі діла не болить, бо коли б боліло, вони старалися б бути кращими людьми. Ніхто бо не може зносити, чи це буде біль тілесний, чи душевний. Коли ми маємо біль, ми шукаємо на нього ліку.

Отже, діточки, не учіться у собі скривати зло. Не рвіться самі собі вибирати дорогу жит та, на котрій ви думаєте, що вам буде вільно виробляти, що ви самі захочете. Памятайте, що ті люди, що не вміють шанувати своєї свободи, скоренько її стратять і впиняться там, де нема ніякої свободи. І не думайте, діти, що як ви годні скриватися зі своїми злими ділами, від людського авторитету, то ви годні скритися від ока Всевидячого Бога.

Від нині, дорогі діти, скажіть собі, що "моя дорога в житті має бути одна з найкращих." Покищо ви, як діти, дайте себе вести виховникам вашим, а пізніше, як уже станете дозрілими людьми, не думайте, що вам уже ніякого проводу не треба. Божий провід є всім людям потрібний на кожнім кроці. Ви просіть Бога, щоб не випускав вас зі Своєї святої опіки. А далі — всім людям є потрібний провід і авторитет церковний і світський, громадський. На Вашій дорозі життя ви мусите бути добрими християнами і добрими громадянами у своїй вітчині Канаді і добрими членами і членкинями свого українського народу. Щоб цею доброю людиною бути, вам треба доброго виховання й освіти. Вам треба про відного ума, щоб не пити нашими цими. Памятайте діти, що ті діти й молоді люди, що дуже заранє думають, що ім нікого вищого проводу не треба, це діти й молоді люди з нахиланнями до бунтарства. А їх душа це поле, де нічого доброго з великими зусиллями не можна посадити, а всяке зло в них виростає як гриби по дощі. Перед вами, діти простягнувся цілях вашого життя. Уважайте, діти, щоб цей шлях-дорога був один з найкращих.

ЗАГАДКИ

Що то є:

1. Я з хмарами розмовляю, а на землі пазурами ся тримаю.
2. Як захочете мене спожива ти, то будете плакати і я буду вас за язик щіпати.
3. Свій хвіст як парасолю розкладаю, а свою кравагку то скорочую, то натягаю.

Відповідь на загадки.

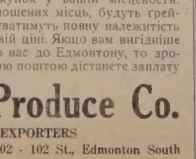
1. Височезне дерево. 2. Цибуля. 3. Індик, тріхан.

ГОСПОДАР НА ПОЛЬОВАННЮ, А ОЛЕНЬ У ЙОГО ХАТІ

Норман Фріберг, з Інтернешенел Фалс. Мін., Злучені Держави, пішов на полювання, а олень за той час вломився до кухні його хати й господарював там пів години, аж доки сусіді не застрілив його.

ПОТРЕБУЄМО!

Індиків, Качок Гусей, Курей



Слідіть за датою наших закупок у вашій місцевости. Дріб, доставлений до проголошених місць, будуть грейдувати наші агенти й виплачуватимуть повну належитість по можливо найвищій ринковій ціні. Якщо вам вигідніше висилати свій дріб впрост до нас до Едмонтону, то зробіть це негайно, а відворотною поштою дістанете заплату

The Smith Produce Co.

PACKERS & EXPORTERS

License No. 19. 8002 - 102 St., Edmonton South

Зараз на південь від Сінярської Станції.

НЕХАЙ ЛІВА РУКА НЕ ЗНАЄ, ЩО РОБИТЬ ПРАВА

Так, ви вгадали — це діти в Сиротинці св. Анни в Айтуні. Бачите, як ласкаво дивляться на Вас. Як би так Ваша рідна дитина дивилась своїми милими очентятами на Вас і просила купити їй якийсь дарунок на Свята . . . чи Ви могли б відмовитись? Ні, бо жаден батько, жадна мати не може зранити серця своєї дитини в таке велике свято, як Різдво Христове.

Але ці сироти не мають ні батьків, ні матерей. Не мають вони до кого звернутись, не мають кому ласкаво заглянути в очі, не мають кого сердечно обняти за шию, не мають ні батька, ні матери, яким сілю на коліна й попестрились та випросили дарунку на свята.

Бачите, як вони дивляться на Вас,, хоч може й не знають Вас. Глядять і благають: заступіть нам наших батька й неньку на Різдво!

А в нас хіба серця не камяні. В нас є сумління, є милосердя. Як з любови до своїх діточок ми хочемо упрнємнити їм свята, то якоюсь новою одіжжю, то іншим дарунком, так справимо веселі й дійсно радісні, щасливі свята для тих 60 дітей-сиріток у Сиротинці в Айтуні, бо як же будемо сідати ти до вечері на Свят-Вечір, не знаючи, чи ті сироти мають що на столі?

Посилайте свої жертви до Сиротинця чимскорше, а Сестри Служебниці, як кожного року, так і цього куплять діточкам дарунки й не допустять до того, щоб у той день, коли ввесь світ радується, не вмивались сиріткими сльозами й діточки в Сиротинці.

Зробіть це чимскорше! Зробіть це ще в цім тижні!

Дайте самі, скоклеткуйте й від других і вишліть збірку на адресу:

ST. ANN'S ORPHANAGE
ITUNA, SASK.

Місійне Т-во Св. Йосафата

Поміч на відбудову церкви в Кемсек, Саск.

Надіслані вказки збірок на поміч для відбудови знищеної гураганом церкви в Кемсек най краще свідчать про жертвенність нашого віруючого загалу в Канаді. Християнська жертвенність випливає з живої віри, бо це нема віри, там не може бути жертвенности на добродійні цілн. Нарід, який жертвує на свої церкви, показує фактом свою віру в Бога, для возвеличення Котрого будує церкви, в яких прославляє свого Бога і Творця вселенної. Від самого основання християнства визнавці Христа відзначались великою жертвенністю на святині, захоронки, шпиталі, сиротинці й тим подібні добродійні Інституції. Наш український нарід у Канаді не остав у тім огляді позаду. З праці своїх мозольних рук будує численні церкви, парохіяльні читальні-доми, шпиталі, сиротинці, приюти для старців, а цими ділами свідчить про свою щиру віру, бо лиш жива віра може похвалитись такими взнеслими, добродійними ділами. То ж росте в нас серце, коли бачимо ту велику жертвенність нашого віруючого загалу на загальні добродійні цілн.

Наведені жертви покажуть нам наглядно, як виглядає жертвенність християнська нашого греко-католицького народу в Канаді, який ставить собі величавий памятник перед справедливістю Творця.

Всі знаємо, що війна обмежила часописний папір для всіх часописів а також і для Українських Вістей і з того обмеження паперу ми мусимо ограничитись лиш на подання загально збірок, а пропускаємо спис жертводавців:

Парохія св. Володимира й Ольги, Ронимід, Саск.	$17.90
Парохія Вознесення ГНІХ. у Сван Плейн, Саск.	$35.75
Дж. Рігал з Ронимід, Саскачеван	$10.00
М. Бароні, Нінава, Ман.	$25.00
Парохія св. Андрея. Вінніпег, Ман.	$30.00
Парохія Пресв. Серця Хр. давніше жертвувала $19.85, а тепер	$10.00
Монастир ОО. Редемптористів і парохія Спаса в Роблин, Ман.	$26.50
Парохія св. Духа: Мариедйл-Поступ, Ман.	$10.30
Збірка на похорони бл. п. Василя Максимця, Венлав, Манітоба	$15.10
Парохія св. Володимира й Ольги, Брокстон, Саск.	$40.00
Жертва п-ва Побігущих. Гилберт Плейн, Ман.	$5.00
Г. Гуцуляк, Ленігєн, Саск.	$5.00
Антін Кузик, Венкувер.	$5.00
П. Г. Шастко, Ронимід.	$5.00
Пані Анна Мухи, Ронимід	$5.00
Панство Т. і О. Бурдаки, Геффорд, Саск.	$5.00
Панство П. і М. Барановські, Кридор, Саск.	$5.00
Панство В. і Е. Бомки, Спірс, Саск.	$4.00
Пані Франка Щербань, Геффорд, Саск.	$2.00
П-і Б. М. Мичел, Вінніпег	$1.00
Олекса Осадца, Тедмор.	$1.00
Пітер Кох, Ріджайна	$1.00
Українська католицька парохія, Дніпер, Саск.	56.87
Укр. Катол. Парохія в Кендіяк, Саск.	$22.50
Українська Католицька Парохія в Йорктоні, Саск.	**$41.74**
Українська католицька парохія в Калдер, Саск.	$44.16
Збірка п. Василя Кульпака, Прудгом, Саск.	$8.50
Збірка пані А. Тичинської з Квадел, Саск.	$8.00

Отсим складаємо сердечну подяку всім жертводавцям за їх щирі жертви на відбудову знищеної церкви в Кемсек, Саск.

Списи жертв прошу ласкаво висилати на руки скарбового секретаря Місійного Товариства св. Йосафата:

REV. BASIL RZURMAN,
Box 570, Portage la Prairie, Man.

Увага Виборці Федеральної Округи ВЕГРЕВИЛ, АЛТА.!

В суботу, 16-го грудня, 1944, відбудеться в ЕНДРЮ, АЛБЕРТА

ЛІБЕРАЛЬНА Номінаційна Конвенція

для вибору Кандидата Ліберальної Партії.

Початок о год. 1-ій пополудні. — Визначні бесідники!

ІВАН ДІКУР,
секр. Фед. Ліб. Т-ва на Округу Вегревна.

ЛЬВИ, ВОРОГИ ЗАЛІЗНИЦІ

Британський уряд рішив побудувати залізницю однорейкову лінію, яка вела б з Мапелю до Біфуї. Ця лінія вела крізь найдикіші околиці "Сімба Даті", в яких аж роїться від львів. Приблизно в віддалі 150 миль від вихідної стації Мапелю, вибудували стаціїні будинки, яких мешканці могли при допомозі телеграфу відержувати постійний звязок з іншими стаціями. Коли ж будова залізниці поступила дальше у глибину туґщавни, стаційний будинок опорожнили, всі пречандали вивезли далі. На сторожі залишився тільки узброєний білий телеграфіст.

С.І.С. із пралісу.

Не минуло ще 48 годин, як телеграфічний апарат із самітної стації почав вистукувати алярмуючі сигнали. Самітний урядовець телеґрафував:

"Льви облягають стацію. Чотирьох хижаків я вбив, одначе довше не можу перед ними боронитися. Пришліть негайно допомогу!"

Коли лиш відізвалися перші телеграфічні алярми і телеграфіст ще навіть не докінчив своїх сигналів, як льокомотива вже стояла під парою і пустилася в дорогу з трьома возами. Їхала на Ва. Відваль між одною і другою стацією в африканський тущавині не така то мала, як скажім у нас, де найдовшу віддаль між двома залізничними зупинками переїздить потяг в найгіршому разі за пів години.

Минуло кілька годин заки льокомотива з мисливцями під їхала до самітньої стації. Обережно почали стрільці підкрадатися до стаційного будинку. За львами і слід пропав.

Стрільці почали тоді кликати самітного урядовця по імени, одначе не дістали ніякої відповіді. Їх погляди впали раптом на розбиту стаційну вікониицю і з крісами готовими до стріли вскочили вони до середини будинку.

Телеграфіст щез.

Ціле урядження стації було перевернене коміть головою і дощенту знищене. Тільки широкий кріваний слід який від крізь вікно, кудись у даль, в гущавину, найкраще свідчив про трагедію, яка ще кілька годин тут розігралася. Хижаки видерлися видно до будинку і схопили нещасного урядовця з собою в пущу. Його вже ніколи не віднайшли.

Льви не допускають до будови залізниці).

Від тої пори терор львів у "Сімба Даті" осягнув неймовірні розміри. Імовірно їм засмакувало людське мясо і вони раз-у-раз нападали на робітничі відділи. Одної ночі схопили льви двох муринів із табору. Віднаходили їхні скелети. Ціле ужахливий крик розбудив цілий табор, але заки мисливі схопили свої крісі і вспіли прийти несподівано на поміч, вже було запізно. Чотириножні грабіжники пропали вже разом зі своєю жертвою в гущавині.

Керманич будови залізниці, начальний інжиніер Дісбер збився зовсім з пантелику. Цілу ніч горіли довкруги табору великі вогні, але вогонь не був в силі відстрашувати хижаків від табору. Управа намагалася забезпечувати табор колючим дротом і вовчими ямами. Але це не відстрашувало львів від одному лиш тижні на трасі пропало 33 осіб, які стали жертвами хижаків. Одної ночі напали льви на таборову лічницю і в присутности смертельно заляканих доглядачок схопили двох недужих.

Вкінці чорних робітників єсу пив чорний страх. Вони відмовилися в тій несамовитій околиці працювати. Їх мусіла управа табору відіслати, бо вони попали з ляку в якийсь на пів божевільний стан. На якийсь час залізні роботи припинили тому, що важко було знайти нових. робітників.

Щойно по переведені величезних ловів при допомозі спровадженних ловців, вдалося льви відігнати від залізничної лінії і докінчити щасливо її будову.

Втеча перед наколесним дзвінком.

Та в деяких випадках "королі пущі" не виявляють такої кровожадности й відваги та втікають іноді перед незамітними дрібницями. Один із досвідчених африканських подорожників оповідав таку подію що він її сам пережив:

"Коли я одного разу переїздив на своїм колесі через велику пущу, раптом вирнув не ред моїми очима, наче з під землі вирос, величенський лев! Запізно було вже завертати. Втеча від львав в такій ситуації була просто безнадійна. Секунду, дві, три, стояли ми так непорушно віч-на-віч. Раптом мені стрілила до голови думка задзвонити на роверовим дзвіночку. Вислід був просто неймовірний: лев перелякався таємничого, невідомого звуку і, як швидко зявився, так тежшвидко щез.

Відважні . . . осли.

Інший подібний випадок лучився в 1934 році в околицях Утсо в Полудневій Африці. Отамошний фармер їхав своїм возом, запряженим двома осами крізь пущу. Обі осли розлютили його тото дня до краю своєю впертою поведінкою. Раптом на одному перехрести заперло фармерові віддих зі страху. Три льви вибрали собі саме перехрестя за місце відпочинку. Вони мали вигляд недововолених несподіваною появою, яка їм псувала відпочинок.

Та в цьому менті оба осли кинулися стрімголов наче кулі вистрілена з гармати просто на львине леговище. За собою пірвали віз, в якому сидів смертельно блідий із жаху фармер. Виглад ослів та їх стрімголовий чвал мусів спрацї войовничо виглядати, бо всі три льви заскочені таким несподіваним наступом кинулися в панічним страху втікати. Відважні осли здобули собі з того часу в цілій околиці назву ослячих героїв.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ Й ПРО ТИХ, ЩО В ШПИТАЛЯХ

У всіх містах і містечках, по всій Канаді, лежать хорі люди. Будуть вони там і підчас Різдвяних свят — одні, що захорували якраз перед святами, а другі, голодно по санаторіях, що лежать там місяцями, а то й роками.

Між хорими є діти, далеко від своїх родичів; є матері, далеко від своїх діточок; є батьки, далеко від своїх родин. Різдво, це свято родини. І в Свят-Вечір і в день празника Різдва Христового, кожний хоріи бив бути між своїми, між рідними.

Заступіть тим, що в шпиталях, їх рідних. Прийдіть до них перед Свят-Вечером, побажайте їм Веселих Свят, розрадьте їх, утріть сльози з їх очей.

Але не приходіть з порожніми руками. Принесіть якийсь дарунок хорим у шпиталях. Нехай той дарунок буде й недорогий, але він буде цінний для пацієнтів у шпиталях і санаторіях. А з дарунком принесіть і карточку зі святочними желаннями.

При парохіях і товариствах є дівочі товариства. Це якраз до них звертаємось з закликом — встарайте трохи грошей перед святами на дарунки для хорих у шпиталях і занесіть ті дарунки, як можливо, то в день Свят-Вечора. Добре?

Вінніпег, Ман.

ПОХОРОН ВОЯКА, СИНА ПАНІ ГОЛИК

В день празника св. Димитрія, в церкві св. Андрея на Пойнт Доглес відправлено Службу Божу й похорон над тілом вояка, сина пані Голик, який номер в Армії, але його мати спровадила тіло сина до Вінніпегу. Служби Божі правили Впр. о. каноник П. Божик у нашім обряді, а римо-католицький священик в латинськім обряді. Тіло покійного похоронено на цвинтарі Всіх Святих. Вічна Йому память.

Йосиф Яніцький.

Гарлєнд, Ман.

В РІЧНИЦЮ УРОДИН ВСЧ. О. Е. ФИКА

В місійнім окрузі Етелберт є місцевість Гарлєнд, яка має свою власну церкву. До цієї церковної громади належить п. Василь Фик зі своєю родиною. Це є одна з найсімейніших родин в околиці під оглядом народнім і релігійним. Ця примірна родина має чотирьох синів, з котрих два є священиками, а два остались дома помагати батькові.

Дня 1-го листопада припали 30-ті роковини уродин Всч. о. Емілїяна Фика і родина рішила відсвяткувати уродини в кругі сусідніх священників і своїх приятелів. Того дня приїхали Всч. о. Антін Луговий, Всч. о. Йосиф Бала і Всч. о. Мирон Кривуцький.

По вечері привитав Всч. о. Емілїяна від священників Всч. о. Йосиф Бала і Всч. о. Антін Луговий і п. Галіяський учитель Гай Скуа в Етелберті, який з того часу учив о. Емілїяна, а брат Стефан від родичів і родини вручив дарунок. Всч. о. Емілїян Фик подякував родичам і братам за дарунок. Всч. отцям і гостям за ласкаве прибуття на ту гостину.

Щоб це радісне свято не проминуло без доброго діла, по відспіванню многоліття брат Всч. о. Емілїяна, Стефан, і дяк п. Бігун зібрали на зайнотаїм для Українських Вістей $10.20, які пересилаємо як жертву на що взнесли цілі допомогти для нашої української католицької преси, яка красно і взнесено працює для добра св. Церкви і для нашого вірую чого народу. Жертвували по $1: Всч. ОО. Йосиф Бала, Емілїян Фик, Антін Луговий, Мирон Кривуцький та пп. Василь Фик учитель Галіяський, Іван Чумєй, Сірман, Танагайчук. Дрібними $1.20.

Гість.

Сокаль, Саск.

ПРИЇЗДЖАЙТЕ НА БАЗАР З 1 4 ГРУДНЯ

В неділю й понеділок, 3-го і 4-го грудня, відбудеться парохіяльний базар при церкві Пресв. Тройці. Запрошуємо гостей з сусідніх парохій приїхати на цей базар і причинитись до більшого приходу, що призначений на докінчення церкви. На базарі буде бінго, колесо щастя, інші цікаві ігри і розігравка базарових тикетів. Тих що продавали тикети, просимо доручити відтикки чимскорше.

Церковний Комітет.

Прествия-Кодеса, - Алта.

ВІНЧАННЯ ГР. ДУБЕЯ ЗІ СТЕФАНІЄЮ ЧЕРВНЯВСЬКОЮ

Дня 29-го жовтня відбулось вінчання в панства Дубїїв у Прествия, які вінчали свого сина, варжента-актуна Стефана, з донькою Стефанією Червиявською, дочкою панства Василя й Викторії Червиявських в Кодеса.

Слідуючого дня по весілаю молода пара відїхала до Квебеку.

З того нагоди пані В. Черняївська жертвувала $1.00 на Українські Вісти.

Весільна Матка
з Ройкрофт, Алта.

Геффорд, Саск.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО ДМИТРА И МАРІЮ ЖИЧИНІВ

П. Дмитро Жичин, війт (рів) мунїципалну Редбері, перебрався з фармі до містечка Геффорд. З того приводу принесі вшанували його і його подругу Марію гарною несподіванкою в домі п. В. Ткачука в неділю, 5-го листопада. Побажання від гостей зложив п. В. Ткачук. По врученню дарунків панство Жичини сердечно дякували всім за вшанування їх.

Також промовляли пп. М. Лазаровичі і П. Бабич.

Описля, на заклик п. Івана Гунчака, пані М. Сметанюк і п. Н. Лазаровичі зібрали на КУК $12.25.

ПРАЦЬОВИТЕ ПАНСТВО ПАНЬКОВИЧІВ

В суботу, 11-го жовтня, зійшлось наше жіноцтво до панства Паньковичів, щоб попрощати їх перед їх відїздом до Торонта. По перекуснї пані Пецова вручила панству Паньковичам дарунок з найкращими пожаданнями, за що пані Паньковичі сердечно їм подякували.

При тій нагоді жертвували на Українські Вісти: панство Паньковичі $1; по 50с: панство Бурдахи, пані Гарасимів; по 25с: пані: Марак, Цибо, Грудзінська. Бароні, Пецова, Стрнек, а по 10 ц: Качмарська й Ткачук. Разом $3.70.

По многолітію всі працювались з паном стном Паньковичами.

СКЛЕП НА ПРОДАЖ

Добрий, з давно виробленим бизнесом загальний склеп у гарнім місті Іннісфрі, Алта. Річний оборот поверх $30.000. Товар $5.000. уряджений $1.000. Будинок $3.000 або $30 місячно рент. Все готівкою. Виїжджаю на схід і тому так тано продаю.

Зголошуйтесь на адресу:

P.O. Box 92, INNISFREE, ALTA

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛЬБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Василь Середа, B.Sc.

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по умірковані цині.

В цих двох найстарших українських аптиках в Альберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентованої Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою й самі оплачуємо пересилку.

Степан Середа, PHm.B.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Віїхала до праці в Вашингтоні

Панна Марійка Мальована.

Панна Марійка Мальована, дочка пані Мальованої з Редвотер, Алта., яка працювала кілька літ у парляменті в Едмонтоні, а опісля в одній американській компанії, виїхала до секретарської праці в американській столиці в Вашингтоні.

Тє, що Говоримо, Переведім у Діло

Часто можна почути від наших людей таке: таж нас тисячі! Як би кожний дав від себе доляра на якусь справу, то були б грубі тисячі й не треба було б усе "жебрати".

Це правда, свята правда. Лиш треба зробити так, як говоримо. Доляр тепер це великі гроші. Як би ми так зробили, як говоримо, то тих шість тисяч на новий лайнотайп для Українських Вістей вже були б зібрані. Але . . . як прийдеться до діла, то справа трохи інакше виглядає. Звичайно ті, що дають все і на все — дають і на пресу. і перші дали свої датки й на нову друкарську машину.

* * *

Доміньйольний Заряд Українського Католіцького Юнацтва в Канаді (Збірку прислала панна Анастасія Жук) $100.00

Уяман Василецький.
Оквбурн, Ман. $1.00
Іляя Василевич, Бруно, Саск... $1.00
Іван Кітела, Джесмін, Саск. ... $1.00
Павло Вінсак, Гендон, Саск. ... $1.00
Пані Марія Петрига, Борщів, Алта $5.00

На прощальнім вечерку і з нагоди 25-ліття супружого життя панства С. і М. Хамасів, Торсбі, Алта. ... $5.86
Василь Войтас, Вест Бенд, Саск. $1.00
М. Яяний, Гечел, Онт. $1.00
Д. Н. Блоха, Ростерн, Саск. ... $1.00
Парохія св. Кирила і Методія в Ст. Катеринс, Онт. $2.00

Частина збірки на прощанню панства Кужій, Малой, Алта. $10.00
Збірка на спільнім обіді в Айрон Ривер, Алта. $3.00

На хрестинах у домі панства Ю. Спелчиків, Верион, Б. К. $3.00
Р. Бенрот, Факсфорд, Саск. .. $1.00
Із Остафійчук, Патріція. Алта. $2.00
Парохія св. ап. Петра й Павла Канора, Саск. $5.80
Парохія св. Николая в Веригін, Саск. $2.50

На хрестинах у панства Литвинюків, Калгарі, Алта. $2.25
Збірка п. Івана Чорного, Венкувер, Б.К. Зложили слідуючі: По $1.00: Николай Проскурняк Норт Стар, Алта., і Стефан Шостак, Венкувер. По 50с: Василь Курилович, Гримша, Алта., і Іван Чорний. Разом $3.00

З нагоди 25-ліття супружого життя панства Е. і І. Госовичів, Виндзор, Онтеріо $8.00
С. Д. Панич, Восток, Алта. ... $1.00
Т. Борецька, Нью Гейвен $1.10
П. Савула, Герис, Саск. $1.00

А де решта?

Як Ви ще не вислали на купно машини, зробіть це в цім тижні. Заряди парохій, товариств і братств! Переведіть зірку на своїх найближчих зборах, дайте від заряду ще кілька доларів і також причиніться до цієї справи. Нехай Ваша місцевість не лишається позаду від тих других свідомих і жертвенних одиниць.

Ану, чиє ім'я, котра парохія, товариство, околиця буде на цій почесній листі слідуючого тижня?

Висилаючи жертву на купно нової друкарської машини вкажіть також свою передплату.

* * *

На вечерку в честь М. Цикалюка, Вегревіл, Алта. $3.70
Яків Мадюк, Торсбі, Алта. $1.00
Збірка, що до неї заключав Всч. о. К. Лотоцький у парохії Спаса в Кадворт, Саск., а перевели її В. І. Баранецький і Ст. Кузьма. Жертвували слідуючі: По $1.50: Гр. Дубик; По $1.00: В. Косминка, Ф. Мазуркевич С. Ленчук, М. Комарницький, П. Комарницький, Ст. Покойовий, А. Кінрачук, П. Сабадаш. Я. Романчук, П. Сірман, М. Капацила, П. Бучинський, Ф. Осолінський, М. Каліка, Ф. Баранецький; по 50с: М. Підскальний, Ст. Челяк, А. Голубець, А. Брехун, Ф. Бучинський; Дм. Гутів 25с.
Разом $20.85

Панство Розалія й Николай Андрій. Чипик, Алта. $5.00
Василь Кузіна, Алборг, Ман. .. $1.00
Іван Чопик, Плейн Вю, Саск. $1.00

На прийняття для Михайла Корнана, Дейлленд, Алта. $7.50
П. Луцанко, Колонсей, Саск. ... $1.00

На помишльний обід в домі Семена Матіна, Ланніві, Саск. $17.55
М. Захарко, Аланіз, Ман. $1.00

З нагоди посвячення дому панства Кусих в Вінніпегу, Ман. $30.00

З нагоди помишльного обіду бл. п. Павла Солника, Ісг Селкирк, Ман., зібрано $9.60
(Спис жертводавців у дописі).

На неспоівіданці для Дмитра Киби, Дніпер, Саск. $11.00

На неспоівіданці для панства Івана й Насті Жданів, Аланза, Ман. $4.65
Пані Марія Грабова, Бойд, Алта. $2.00

Панство Олекса і Катерина Жарський, Едмонтон, Алта. $1.00
Матвій Нагайовський.
Торгард, Алта. $3.00
Теодор Геруи, Таватіна. Алта. $2.00
І. Томчишин, Вінніпег, Ман. $1.00

З Народнього Дому в Едмонтоні

Гарне представлення в Неділю.

Перший раз на сцені в Едмонтоні: "Крути, та не перекручуй", у трьох діях. Відіграється в слідуючу неділю вечером. Приходіть самі, кличте других.

Збори У.К.Ю. в середу.

В слідуючу середу, 29-го листопада, відбудуться дуже важні збори У.К.Ю. в Народнім Домі. Просимо всіх членів і членкиня, обовязково прийти на ці збори.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛЬБЕРТІ
В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтеся за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22321
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta
B. M. СМОЛИК, управитель.

ДР. І. ВЕРХОМИН ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ і ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко Йосиф Старко
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі
YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263
GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196
Умірковані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ
(який був окулістом в Ітона в Едмонтоні 2½ року)
отворив свою канцелярію під поникчою адресою:
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
(зараз на схід від Вудвард)
Екзамінує очі — Припасовує окуляри.

Нововідкрита Українська Аптика в Едмонтоні
Union Drugs
НИКОЛАЙ ІВАСЮК, B.Sc., Властитель.
Union Building, 10025-102 Ave., Edmonton, Alta.—Phone 21397.
Виповняємо Лікарські Рецепти.

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

Голова У.К.Ю. на Альберту

Йосиф Волянський.

Один з провідників молоді в Едмонтоні, п. Йосиф Волянський, який уже кілька літ працює в провінціональним уряді, був вибраний головою Українського Католицького Юнацтва на Альберту, на величавім зїзді тої організації, що відбулася в Едмонтоні в днях 18-19 листопада.

Отворив Нову Українську Аптику в Едмонтоні

Николай Івасюк, B.Sc.

Николай Івасюк, син панства Діонізія й Єлисавети Івасюків в Едмонтоні, який скінчив аптикарські студії в 1937 році й від того часу працював у рідних аптиках в Едмонтоні, отворив недавно свою власну аптику в Юніон Будинку.

Колтер вибраний повторно на мейора міста Вінніпегу

В міських виборах у Вінніпегу зїстав поновно вибраний на мейора Гарсон Колтер, який кандидував як незалежний. Він дістав 44,136 голосів. Джан Квін, що був кандидатом сіціалістичної партії, дістав 18,359 голосів. Вислід голосування відомий із 310 виборчих станцій. Із 10 станцій вислід ще не проголошено. Колтер є мейором від 1942 року.

В третій варді вибрані на алдермени Василь Шкраба і Дж. Пеннер, на якого голосували комуністи.

Інформаційне Віче Комітету Українок Канади в Вінніпегу

Комітет Українок Канади скликає в неділю, 3-го грудня, 1944, в 3-ій годині пополудні, в салі Читальні Просвіти, ріг Флора і МкКензі — загальне інформаційне віче, з такою програмою:

1. Ціль Комітету Українок Канади — Пані М. Дима.
2. Досягнення Комітету Українок Канади — о. д-р В. Кушнір
3. Українське жіноцтво і значіння правдивої інформації — пані А. Василишин
4. Завдання місцевого К.У.К. — П. П. Божок
5. Успіхи і проблеми спільної праці — пані Г. Мандрика
6. В єдности сила — пані Н. Когуська.

Просимо взяти численну участь.

Екзекутива Комітету Українок Канади.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta. Phone 25350
В. Турко, Властитель

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знотоки в перевозуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522 Тел. уночі 71186

ЄВРОПЕЙСЬКІ КАПЛІ ДІЯНА DIANA DROPS
"ДІЯНА КАПЛІ" є одинока найліпша кровна медицина в Канаді. На Кашель, Катар Носа, Застуду, на Гарячку Простуду Грудей. Болюче або Підпухле Горло або Кольки в Жолудку. ДІЯНА КАПЛІ є до пиття й до натирання. DIANA DROPS можете купити в кожній Аптиці. Гросерії. Кингарні і по всіх шторах на фармах. Коли купуєте ДІЯНА то стало дивіться за іменем DIANA надрукованім на зеленій наліпці. Не мішайте цеї назви з іншими подібними, які не є тої самої сили і якости, що ДІЯНА. Памятайте, що ДІЯНА є стало потрібна в кожній хаті майже кожного дня. Ціна фляшки є 55с і $1.00.
Слово до шторників: Купуйте ДІЯНУ від свого голсейлника або прямо від нас. Наша адреса:
LUSCOE MEDICAL COMPANY
557 King St. West. Toronto 1, Ont.

АДВОКАТИ
J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton.
Телефон 21642

Петро Грещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроводжує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроводжує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроводжує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й імміграційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроводжує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні.
Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІГОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ І НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офіс від
Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

Николай Бартман, B.A., LL.B
АДВОКАТ
веде справи цивільні і кримінальні у всіх судах Британської Колумбії.
1 Hastings St. W., Vancouver

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ
Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-хвильовою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.

ДР. Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Доміньйольної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филадельфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon.
(коло сіенарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

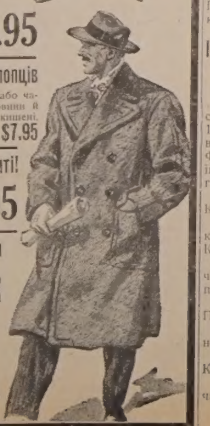
ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!
- Ми засипаємо стіни вашої хати Молерином "Бловер Системом", при помочі спеціального Електричного Знаряддя.
- Гарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсулюційній роботі.
R. OTTO
INSULATING EXPERT
Phone 31363
9756-88 Ave., Edmonton

Приготовтесь до 6-місячної зимової облоги — Снігів, Ледів і Морозів

GET READY FOR A 6 MONTH SIEGE OF SNOW - ICE - SLEET AND ZERO WEATHER-
OCTOBER NOVEMBER DECEMBER JANUARY FEBRUARY MARCH
WINTER

Мужеські Модні Оверковти з Матерії Твід $19.95
Зроблені по найновішій моді Балмакен, з військовим ковпром, гарний Гернгібонівський Сивий, синій, зелений. Величина 36 до 44



Жіночі Необшиті Футром Ковти $16.77
Звичайно до $27.50 за $16.77.
Гарні Балмакен, Честерфілд або пасовані тедс, з крученою поясом і матері. Тепло підшиті шкіряною шеєю. Величина 12 до 40

Гарні Оверковти для Хлопців $7.95
Мішана матерія Твід, вцілости або частково підшиті, пасок до половини в кінці в плечах. Дві повні кишені, всяка величина, ріжні кольори. (Виложенні в бейсменті нагод).

Мужеські Парки — Грубі, Непромокальні, Вцілости підшиті! $11.95
Зипер напереді, кишені з зиперами, каптури обшиті футром, ясні, середні, або темні кольори. Всяка величина (Головна Підлога). Ціна

Мужеські Овечі Кожушки $9.75
Мішана матерія, вцілости підшиті овечою шкірою. Джані ковнір, підшиті рукави, дві скісні кишені. Ці гарні кожушки по

Гарні Дівочі Зимові Ковти $8.95
Звич. до $12.95 за $8.95.
Підшиті або непідшиті. Великий вибір матерій. Величина 7 до 14х. Ціна

WE DO SELL FOR LESS
ARMY & NAVY
DEPT. STORE LTD. - 101 ST. EDMONTON

Наші клєрки говорять по українськи

Французи засудили ген. Армана Пінсарда, ветерана 1-ої війни, на досмертну тюрму.